

LE TEMPS QU'IL FERA
 Région des Trois-Rivières et du Haut-Saint-Laurent.
 Beau et plus frais dans toutes les régions.
 Vents légers.

COURTOISIE DE LA
Charbonnerie St-Laurent, Ltée
 Rue Du Fleuve Téléphone: 437

ECONOMISEZ
 du combustible

faites nettoyer
 vos appareils de
 chauffage

Service: \$3.50
Charbonnerie St-Laurent, Ltée
 Rue Du Fleuve Téléphone: 437

Une collision entre deux trains cause 28 morts à Londres

Importante loi votée en Ontario

Toronto, 24 (P.C.) — Un projet de loi interdisant la discrimination dans le choix des employés ou l'éducation pour des questions de race ou de religion sera présenté aujourd'hui à la législature ontarienne.

Dans la troisième journée de la session de la législature, le député libéral de Toronto, M. J. A. Macdonald, a présenté un projet de loi interdisant la discrimination dans le choix des employés ou l'éducation pour des questions de race ou de religion.

Le projet de loi, intitulé "Bill 101", vise à empêcher les employeurs de refuser l'admission à une école ou à un établissement d'enseignement à une personne en raison de sa race ou de sa religion.

Le projet de loi prévoit également que les employeurs ne peuvent pas refuser de l'emploi à une personne en raison de sa race ou de sa religion.

Le projet de loi est considéré comme une mesure importante pour protéger les droits des minorités en Ontario.

L'embauchage a dépassé le total de 5 millions

Ottawa, 24 (P.C.) — L'embauchage au Canada a dépassé le nombre de 5 millions de personnes pour la première fois, dans la semaine qui s'est terminée le 16 août dernier.

Le Bureau des statistiques du Canada a annoncé que le nombre de personnes employées dans le pays a atteint un record de 5 millions.

Cette augmentation est due à la reprise de l'industrie manufacturière et à la construction de nouvelles usines.

Le nombre de personnes employées dans le secteur public a également augmenté, en raison de la mise en œuvre de programmes sociaux.

	31 août 1947	31 août 1947	16 août 1947
Main d'œuvre civile	4,977,000	4,912,000	5,081,000
Armée	4,821,000	4,821,000	5,000,000
Sans travail	117,000	91,000	73,000
Incapables au travail	3,815,000	4,018,000	3,890,000

La production normale a repris dans les salaisons

(Par la Presse Canadienne)

On s'attendait aujourd'hui au rétablissement de la production normale dans les salaisons du pays, alors que l'on calculait que les compagnies salinières et les ouvriers ont pu conclure un accord de travail.

La production a effectivement repris, mais à un rythme inférieur à celui d'avant la grève.

Les salaisons de sel sont essentielles pour l'industrie alimentaire et la production de sel est une activité importante au Canada.

L'enquête sur la tragédie du Milverton

Cornwall, Ontario, 24 (P.C.) — Les registres officiels d'un tribunal qui a enquêté sur la collision de deux navires du Saint-Laurent le 24 septembre dernier, comportent le témoignage de dix-huit témoins et il est possible que l'enquête se poursuive maintenant ailleurs.

Le tribunal d'enquête, dirigé par l'hon. juge F. H. Barlow, a terminé une preuve de trois jours sur la collision du navire Translake et du navire Sparrow's Point.

Le juge Barlow a déclaré qu'il était possible que les audiences du tribunal fussent reprises à Toronto le 7 novembre.

Profession de foi de l'Ass. Press

Détroit, 24 (P.A.) — L'Associated Press, une agence de nouvelles, a réaffirmé aujourd'hui sa détermination de continuer à rapporter les nouvelles mondiales "sans peur et sans favoritisme".

L'Associated Press a déclaré qu'elle continuera à fournir des nouvelles objectives et précises à ses abonnés.

La déclaration a été faite en réponse à des critiques concernant la couverture de la guerre en Corée.

Radio remis à un des jurés

Québec, 24 (P.C.) — Un des jurés qui jugea le procès de Roland Lamonde, jeune boxeur de Québec, condamné à un an de prison, mercredi, après avoir été trouvé coupable d'assaut, a remis la radio qu'il avait apportée avec lui pour rendre moins pénible la tâche du jury.

Le juré a déclaré qu'il avait été touché par la détermination de Lamonde à se défendre.

Le procès a attiré beaucoup d'attention dans la région.

La migration hindoue



Une des plus grandes migrations dans l'histoire du monde se poursuit depuis la création de deux états séparés aux Indes. Déjà des centaines de milliers de réfugiés sont passés par la ville d'Amritsar où des postes ont été installés pour prendre soin des victimes de ce tragique exode.

Le cardinal Salotti est décédé ce matin

Rome, 24 (P.A.) — Son Eminence le cardinal Carlo Salotti, préfet de la Congrégation des Rites, est mort ce matin à l'âge de soixante-dix-sept ans.

Le cardinal Salotti a été atteint d'une crise cardiaque pendant qu'il se rendait à son travail.

Il a été enterré à la basilique de Saint-Pierre.

Evacuation des citoyens de Bar-Harbor

Bar-Harbor, Maine, 24 (P.A.) — La partie résidentielle de cette très riche ville a été évacuée ce matin, car les pompiers ont découvert un incendie dans une maison.

Les habitants ont été évacués en toute sécurité.

Les pompiers travaillent à contrôler l'incendie.

Ramadier est confiant d'avoir une majorité

(Par Louis Nevin)

Paris, 24 (P.C.) — Le "premier ministre" socialiste, Paul Ramadier, a déclaré qu'il était confiant d'avoir une majorité à l'Assemblée nationale.

Il a déclaré que son gouvernement était prêt à affronter les défis de la reconstruction.

Radio remis à un des jurés

Québec, 24 (P.C.) — Un des jurés qui jugea le procès de Roland Lamonde, jeune boxeur de Québec, condamné à un an de prison, mercredi, après avoir été trouvé coupable d'assaut, a remis la radio qu'il avait apportée avec lui pour rendre moins pénible la tâche du jury.

Le juré a déclaré qu'il avait été touché par la détermination de Lamonde à se défendre.

On compte plus d'une centaine de blessés

Londres, 24 (P.C.) — Au moins 28 personnes ont été tuées et de 50 à 100 autres ont été blessées lors d'une collision de deux trains de voyageurs à la gare de Tottenham, près de Londres, le 16 août.

Les victimes ont été transportées à l'hôpital.

La police enquête sur les causes de l'accident.

Condamné à cinq ans de pénitencier

Québec, 24 (P.C.) — Roland Dussault, 30 ans, a été condamné à cinq ans de pénitencier après un procès de trois semaines devant la cour du banc du roi.

Il a été accusé d'avoir volé une voiture et d'avoir causé des dommages.

Le débat sur les fauteurs de guerre s'est continué

(Par Ross Munro)

Lake-Success, 24 (P.C.) — Le débat sur les fauteurs de guerre que la Russie fomentait sur les fauteurs de guerre que la Russie fomentait a continué ce matin devant le comité de la Russie fomentait.

Les participants ont discuté des responsabilités de la guerre.

Les naufragés du Sparrow's Point rescapés

San Francisco, 24 (P.A.) — Une chaloupe de sauvetage a ramené à bord quatorze membres de l'équipage du pétrolier Sparrow's Point, qui avait été déclaré disparu.

Les naufragés ont été soignés et remis à terre.

Nouveau poste à M. M. Bernier

Ottawa, 24 (P.C.) — M. Jean-Maurice Bernier, secrétaire privé de l'hon. Louis St-Laurent, ministre des affaires extérieures, a été nommé sous-ministre adjoint du Ministère des Vétérans par le Commandant en Chef de la Force canadienne.

Cette nomination a été annoncée par le ministre Bernier.

Autour du monde
 Tokyo, 24 (Reuters) — George Truman, ancienement de la Saskatchewan, et Cliff Evans, de Washington, qui font le tour du monde, ont atterri aujourd'hui à la piste d'envol de Chitose, environ 500 milles au nord de Tokyo, d'où ils se sont envolés de bonne heure ce matin.

Gagnon retourne à son métier d'électricien
 Montréal, 24 (P.C.) — Henri Gagnon, qui aurait perdu son poste d'organisateur du parti ouvrier progressiste au salaire de \$35.00 par semaine, a déclaré hier, qu'il retournerait à son métier d'électricien.

Le Fort-Columbia prend une cargaison de papier à la C. I. P.
 Le Fort-Columbia, en Argentine, a pris une cargaison de papier à la C. I. P. (Comité international pour le papier).

Vol de \$500. à la Taverne de la Victoire
 La police municipale a rapidement éclairci un vol commis au cours de la nuit à la Taverne de la Victoire, en mettant la main au collet d'un individu, un homme d'une quarantaine d'années, qui s'empara d'une somme de \$500. dans la caisse enregistreuse.

L'agrandissement de nos écoles technique et de papeterie

A Houston, Texas



Une fillette de Gentilly écrasée par un camion

Une jeune écolière de huit ans, Thérèse Sirois, de Gentilly, est morte écrasée sous un camion hier avant-midi, dans le village de Gentilly. Le camion était conduit par M. Roger Blais, cultivateur de Fortville, lequel se dirigeait vers Sainte-Angèle-de-Laval.

Une compagnie de la victime — nous n'avons pu savoir son nom — a été plus heureuse, le camion l'ayant fait rouler sur le trottoir. Hier après-midi, elle était à l'école comme à l'ordinaire, et son extrême nervosité a empêché qu'elle rendit témoignage devant le jury qui présidait le coroner du district, M. le Dr Jean-Maurice Rouleau, de Saint-Grégoire.

Le jury a rendu un verdict de mort accidentelle. Il a été prouvé à l'enquête que les deux fillettes s'étaient aventurées à traverser la route sans prendre garde. Un autobus était arrêté sur la route. Les enfants, passant en arrière de ce gros véhicule, n'ont pas vu le camion et le camionneur n'a pu appliquer les freins assez tôt pour éviter le drame fatal.

M. J. Emile Létourneau, secrétaire des services de la police et des incendies est parti, ce matin pour Houston, dans l'état du Texas, dans le but d'assister au grand congrès annuel de l'International Association For Identification. M. Létourneau a été délégué à ce congrès par les autorités municipales à titre d'expert en empreintes digitales du service municipal de la police. Le congrès durera quatre jours. Les délégués visiteront aussi Texas City, tragiquement célèbre par l'explosion d'un navire français chargé de nitrate. On se rappelle que ce drame causa des pertes effroyables en vies humaines et en biens matériels. Trois cents quatre-vingt victimes au moins furent alors identifiées grâce aux techniques modernes déployées par les experts en empreintes digitales.

Trois écoliers sont disparus depuis lundi

Trois garçonnets d'une même famille, Jacques Lafleur, 10 ans, et ses frères, Jean et Claude, âgés respectivement de 9 et 8 ans, manquant à l'appel depuis lundi après-midi. Ils ont quitté l'institution trilingue à laquelle leur père les avait confiés.

On est très inquiet de leur sort, étant donné surtout leur âge, et la police municipale prie quiconque les verrait de l'en avertir au plus tôt.

Les trois sont blonds. Les deux plus vieux ont les yeux bleus et le benjamin a les yeux gris.

Au moment de leur disparition, ils portaient un beret bleu et un paletot de même teinte. Les trois sont en bonne santé et gros et grands pour leur âge.

André Bordeleau a été condamné aux assises

Le juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la paix, a rendu hier une motion de non lieu présentée par Me Roger Laroché, et condamné André Bordeleau, un jeune homme de 22 ans de Saint-Stanislas, à subir son procès aux prochaines assises. On croit que l'accusé opérera pour un croc exécutif.

Le jeune Bordeleau est accusé d'avoir volé, le 20 juillet dernier, à la gare du Pacifique Canadien, à St-Stanislas, une caisse de carton contenant 11,520 cigarettes.

Ces cigarettes avaient été achetées par M. Alexandre Trudel, marchand de l'endroit. M. Trudel avait reçu la consignment de six caisses, mais on s'aperçut que l'une d'entre elles avait disparu.

Par la suite, M. Guy-Paul Cossette lui offrit des cigarettes en quantité au prix de 25 cents le paquet, alors que le prix normal est de 36 cents.

Mme Guy-Paul Cossette raconta par sa part que son mari avait acheté deux cartons de 36 paquets de cigarettes de Jean-Claude Bordeleau, le frère de l'accusé, et qu'il n'avait pas de doute que c'était lui qui aurait été chercher l'argent pour payer le montant: \$9.00.

Pour sa part, Henri-Paul Cloutier, un écolier de 14 ans, raconte qu'il se rendit chez Cossette en compagnie de Jean-Claude Bordeleau pour vendre les cigarettes. Il affirma qu'il ne savait pas d'où cette marchandise venait, mais Jean-Claude lui donna «la valeur de \$1» pour qu'il ne parle pas. Appelé en témoignage, le jeune Cloutier déclara qu'il n'a pas vu son frère arriver avec des cigarettes, qu'il ne savait rien de son vol, et qu'il ne savait rien de son procès.

Le premier ministre Duplessis a déclaré qu'il n'avait rien de personnel à dire sur le cas de ce jeune homme, mais qu'il était heureux de voir que la justice était faite.

La guerre aux gobe-sous

La guerre aux gobe-sous, qui sevit depuis quelques jours dans la région des Trois-Rivières, a fait deux nouvelles victimes à Shawinigan. Deux restaurateurs ont en effet vu leurs appareils confisqués avec le contenu. Ils ont dû payer les frais par crainte d'avoir à séjourner huit jours à la prison.

La guerre aux gobe-sous

La guerre aux gobe-sous, qui sevit depuis quelques jours dans la région des Trois-Rivières, a fait deux nouvelles victimes à Shawinigan. Deux restaurateurs ont en effet vu leurs appareils confisqués avec le contenu. Ils ont dû payer les frais par crainte d'avoir à séjourner huit jours à la prison.

Une clé d'or du High School



Photo Le Nouvelliste

L'occasion de l'inauguration officielle du nouveau High School de la rue Saint-Maurice, hier soir, on a remis à l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, une clé en or, pouvant ouvrir les portes de cette institution. M. C. G. Mills, président de la Commission scolaire protestante, a fait ressortir toute la portée de ce geste symbolique, en déclarant que la sympathie attention que le premier ministre Duplessis a montrée pour la protestante Rivière, avait encouragé les parents de la paroisse à faire de cette école, sur la photo en haut, le premier ministre Duplessis recevant des mains de M. Mills la clé en or.

A l'inauguration officielle du High School



Photo Le Nouvelliste

Cette photographie de la galerie des invités d'honneur de la grande manifestation qui a marqué hier soir l'ouverture officielle du High School protestant de la rue Saint-Maurice, a été prise au moment où l'hon. Duplessis prononçait son discours. On reconnaît en haut, assis en arrière de l'orateur, l'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce, M. A. Kirk Cameron, ancien président du Conseil de l'Instruction Publique, l'hon. Omer Côté, ministre de l'Éducation, le Dr W. Percival, M. A. Ph. D. J. L. D., directeur de l'Éducation protestante dans la province.

L'INAUGURATION DU HIGH SCHOOL

L'école est la gardienne de la plus grande richesse, le capital humain, dit l'hon. M. Duplessis

"L'école est la gardienne de la plus grande richesse du monde, le capital humain, la jeunesse qui est le capital de demain", a déclaré le premier ministre Duplessis, député des Trois-Rivières et premier ministre de la province de Québec, dans un discours qu'il prononçait à l'occasion de l'inauguration officielle du nouveau High School de la rue Saint-Maurice.

Le premier ministre Duplessis a présidé à l'ouverture officielle de cette splendide nouvelle école, qui a été inaugurée par le ministre de l'Éducation, l'hon. Omer Côté, et par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. A. Kirk Cameron.

M. C. G. Mills, président de la Commission scolaire protestante de notre ville, qui a souhaité la bienvenue au premier ministre Duplessis, aux invités d'honneur et à tout l'auditoire.

"La cérémonie de ce soir est probablement le plus important événement dans l'histoire de l'éducation protestante de cette ville depuis plus de 75 ans et c'est mon privilège, un privilège dont je suis fier, au nom des syndicats de cette école, de souhaiter la bienvenue à tous, et particulièrement à notre invité d'honneur, notre premier ministre, l'hon. M. L. Duplessis, premier ministre de la province et député des Trois-Rivières."

A. Sévigny aux assises

Le juge Léon Lajoie, de la Cour du Magistrat, a condamné hier André Sévigny à subir son procès aux prochaines assises sous l'accusation d'avoir obtenu de l'argent sous fausses représentations. Le procureur de Sévigny, Me François Lajoie Jr., a immédiatement fait opposition pour un procès expéditif, et celui-ci a été fixé au 27 novembre prochain.

Sévigny est accusé d'avoir soutiré des sommes d'argent de deux jeunes gens, accusés d'avoir vendu de la biisson, en prétendant qu'il "rangerait ça". A ce moment, cependant le montant de l'arnaque était fixé et Sévigny aurait réclamé des sommes beaucoup plus considérables que les montants combinés des amendes et des frais.

L'enquête dans cette affaire avait été faite par l'agent judiciaire Aime Daigle, de la Sûreté Provinciale.

Des discours furent prononcés par M. C. G. Mills, président de la Commission scolaire protestante, du pro-maire Médéric Dufresne, du Rév. G.G.D. Kilpatrick, B.A., D.D., principal et président du Comité Protestant de l'Instruction Publique, de l'honorable Omer Côté, Secrétaire Provincial et ministre de l'Éducation, de l'hon. Jonathan Robinson, ministre des Mines, du Dr W.P. Percival, M.A. Ph.D., L.L.D., directeur de l'Éducation protestante et sous-ministre de l'Éducation, de l'honorable Maurice L. Duplessis, premier ministre et député des Trois-Rivières.

Après la remise d'une clé d'or au premier ministre Duplessis et à la suite de son discours, M. Mills prononça un vote de remerciement à l'adresse du chef du gouvernement provincial.

Le Révérend Walter G. Jones, donna ensuite sa bénédiction et la cérémonie prit fin par le chant du "God Save the King".

A l'issue de cette manifestation publique, divisée par groupes, visita la nouvelle école, sous la conduite de guides. Le premier groupe à visiter les divers services de l'école se composa du premier ministre Duplessis et de sa suite.

L'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie était aussi au nombre des personnalités marquantes qui ont assisté à cette manifestation.

Québec dépensera à cette fin le total de \$565,000.--Une entrevue de l'hon. Duplessis--L'éducation

L'honorable Maurice Duplessis, premier ministre, qui était hier de passage aux Trois-Rivières, a, dans une entrevue exclusive au Nouvelliste, annoncé deux agrandissements d'importance pour les écoles spécialisées de notre ville.

\$315,000 seront consacrés par le gouvernement provincial à la construction de deux grandes annexes de l'École Technique des Trois-Rivières. Ces annexes partant de la rue St-François-Xavier, rejoindront le corps principal de la bâtisse du côté de la rue des Commissaires et du côté de la rue de Tonnancourt.

L'École Provinciale de Papeterie, sur la rue St-Olivier, sera de même agrandie. Le gouvernement consacrera \$250,000 à la construction d'une nouvelle machine à papier, qui permettra aux élèves de suivre un cours pratique de fabrication du papier.

L'honorable Omer Côté, secrétaire de la Province, assista à cette entrevue qui eut lieu à la demeure du premier ministre, au 100, rue Duquesne, à l'occasion de la visite de l'hon. Duplessis.

Le gouvernement a décidé d'agrandir considérablement l'école technique aux Trois-Rivières, afin d'améliorer les ateliers, d'ajouter de nouvelles classes et de perfectionner les sections d'électronique, de forge, de métallurgie et de réfrigération, lesquelles sections sont particulièrement importantes chez nous.

"L'agrandissement à notre école technique coûtera environ \$315,000 et plus de cent étudiants supplémentaires pourront y être admis. Les architectes pour l'école de papeterie seront MM. A. Donat, Gascan et Jean-Louis Caron, des Trois-Rivières."

"Quant à l'école de papeterie aux Trois-Rivières, il est inutile d'en signaler l'importance. L'industrie papetière emploie des milliers de personnes et les Trois-Rivières est au Canada le centre par excellence de l'industrie du papier. Sans compter que la Mauricie joue également un grand rôle dans ce domaine."

"De fait, la compétence procurée aux employés de plus en plus nombreux et l'apport à la jeunesse de la Mauricie des avantages de connaissances techniques qui ouvrent le champ immense d'une prospérité durable."

Universitaire

L'honorable Omer Côté, secrétaire de la Province, a eu le grand honneur, hier, d'ouvrir à Montréal l'ancien immeuble de l'Université pour en faire une véritable université ouverte qui constitue une des institutions les plus importantes de la province.

Le régiment doit parader dimanche en véhicules

Dimanche après-midi à 2 heures, le régiment des Trois-Rivières (24^e Armée), redevenu unité blindée, paradera dans les principales rues de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine, en véhicules militaires. Un bon nombre d'officiers et de soldats monteront à cette occasion sur les camions militaires du régiment pour participer à cette parade organisée en vue de stimuler le recrutement dans les rangs du régiment de Trois-Rivières.

Devant le cénotaphe, les camions ralentiront alors que le lieutenant-colonel Frank Spénard, commandant du régiment, recevra le salut des officiers et des hommes.

Quelques-uns des anciens commandants du régiment accompagneront à cette occasion le commandant actuel. Ce sont le lieutenant-colonel Herbert Keating, E.D., le lieutenant-colonel G. Vining, E.D., le lieutenant-colonel J. Ritchie, le lieutenant-colonel J. R. Pelletier, V.D.

La parade débutera à 2 heures et les véhicules militaires du régiment paraderont dans les principales rues de la ville pendant environ une heure et demie.

Le cercle Marchildon étudie cette année la littérature étrangère

Avec octobre, le cercle Marchildon reprend ses activités littéraires. "Littérature étrangère" tel est le sujet à étudier cette année. C'est avec beaucoup d'enthousiasme et la volonté de vouloir travailler fort que toutes se remettent à l'ouvrage.

Nous apprenons de source officielle qu'un autre cercle vient d'être fondé et comme le précédent, le cercle Berlinguet entrera dans la grande famille de la Société d'Étude et de Conférences.

L'aine des deux cercles trilingues filles, soucieuses de culture intellectuelle.

Communiqué

PROPRIÉTÉ A VENDRE

6 appartements plus chambre de bain

S'adresser

RENE DROLET

35 Boucher, St-Odilon

WHIST

au local des

Zouaves, rue Radisson

17 octobre à 8 h. p.m.

Admission: 20c

M. Jules Giguère, président-général de la Saint-Jean

M. Jules Giguère, de notre ville, a été élu président-général du conseil central de la Société St-Jean-Baptiste lors de la grande assemblée annuelle de ce dernier tenue au séminaire local, mercredi dernier. Les membres de l'exécutif sortant de charge, les anciens présidents et les représentants des sections étaient réunis en grand nombre à cette assemblée au cours de laquelle la constitution fut amendée avant de procéder aux élections annuelles.

M. Jules Giguère est un ex-vicé président du conseil central, M. Robert Bergeron, de Saint-Sacremont, occupa la vice-présidence. MM. Jean Pelletier, secrétaire et Jimmy Lapointe sont maintenus dans leurs fonctions. MM. J. R. Garneau et Richard Bergeron ont été élus directeurs.

Le nouvel exécutif annonce que MM. H. K. Laflamme et le chef de police André Bellemare sont maintenus dans leurs fonctions au comité des finances.

A la fin de l'assemblée, M. Labbé J. B. Carignan, curé de la cathédrale et nouvel aumônier actif de la Société St-Jean-Baptiste, souhaita bonne chance aux élus et promit sa collaboration totale. Marguerite Trudel, P. A. V. G., donna l'aumône d'honneur de la société.

M. Jules Giguère

Une bourrasque à Mont-Carmel

Mont-Carmel, 24 (Spécial) — Le vent violent qui a soufflé dans la région, hier après-midi, a causé en notre paroisse une des pires tempêtes de saible que nous ayons vues en ces derniers années.

C'est entre onze heures et midi que la tempête a atteint son point culminant. Le vent a soufflé en tourbillons de poussière des champs ou en vent de neige sur les routes et cette poussière était chargée vers le sud-est.

Au plus fort de la tempête la circulation a presque été paralysée sur la route 19 et plusieurs automobilistes ont cru bon de s'arrêter plutôt que de s'aventurer dans ces nuages opaques. L'entrée du restaurant situé au haut de la côte de la rivière Cachée a été arrachée. On a même vu des boîtes à mailles arrachées du poteau qui les supportait et poussées jusque dans la route. Le sable pénétrait dans les maisons par les moindres issues.

Des automobilistes ont rapporté que la situation était à peu près la même en arrivant à Altonville et qu'à certains endroits on avait peine à tenir la route tant le vent était violent.



*Page(s) manquante(s)
ou non-numérisée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone 1-800-363-9028

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

Amicale au couvent N.-D. du Sourire de la Pérade

La Pérade, D.N.C. — Cette intéressante réunion était présidée par M. l'abbé Léonide Jousset, ptre vicaire de la paroisse. Comme invité d'honneur nous avions le pater d'après avec nous M. l'abbé Ch.-Emile Gauthier. Aussi les Rev. Soeurs Marie du Sanctuaire et Ste-Cécile étaient spécialement invitées pour la circonstance. Les anciennes élèves étaient toutes heureuses de revoir leurs anciennes maîtresses parmi nous pour la journée d'agréables souvenirs furent remémorées avec ces bonnes religieuses. L'inscription au registre nous notons que les anciennes se sont rendues en plus grand nombre cette année que par les années passées. La photographie prise dans la cour du couvent est très réussie. On nous dit même que plusieurs auraient aimé donner leur nom pour la recevoir par maille. Il est encore temps de se la procurer au prix convenu d'ici quinze jours, en vous adressant directement au photographe, J.-M. Tessier de la Pérade. A la salle du couvent le programme fut des mieux réussis. Ouverture: duo de Seguidilla exécuté par Mmes Gauthier, Carignan, Lina Desautels, Denise Fortier et Marie-Cécile Vallée remplaçant Yvonne Gauthier absente à l'occasion d'un deuil récent. Chant du ralliement par les anciennes, au piano d'accompagnement Mlle Florence Laganière. Prière Païer, Ave N.-D. du Sourire, p.p. par M. le vicaire Mot de Bienvenue par Mlle Denise Fortier. Chant: La broderie de la vie de Guinevere par les élèves du couvent. Mlle Germaine St-Arnaud nous lit le mot de Mme la présidente. M. Gauthier absent à l'occasion du deuil récent de sa jeune fille Gisèle, chaque amicaliste s'est unie d'esprit pour sympathiser avec Madame leur présidente. Rapport de la trésorière Mlle Léger Roy. Mlle Marie-Noël Beaudet, déléguée pour représenter l'Amicale Notre-Dame du Sourire de la Pérade chez les Religieuses de la Congrégation N.-D. de Montréal, nous donna avec détails et précision le compte-rendu de l'amicale de la Maison-Mère. D'après ce rapport on Mlle Beaudet, il semble instructif et agréable chaque fois d'assister à cette réunion générale des Dames de la Congrégation N.-D. Piano: Prière de Grig par Mlle Marcelle Vallée. La Bonne Chanson avec M. l'abbé Gauthier. Il est vraiment difficile d'exprimer la joie et le bonheur que les amicalistes de la Pérade ont eu à entendre M. l'abbé Gauthier nous parler de la Bonne Chanson. Il nous causa et aimablement d'après-midi et après le goûter nous interpréta avec infiniment de grâce et finesse des chansons des volumes de La Bonne Chanson et aussi quelques unes de ses compositions. Nous avons joué aussi à l'entendre dans quelques morceaux de violon dont il se rend le plus intéressant interprète. Nul doute que chaque amicaliste garde le plus doux des souvenirs de cette agréable réunion des anciennes à la Pérade.

La Fin du Monde, samedi



C'est demain soir, à 8 h. 30, à l'Auditorium De La Salle, que les Trifluviens pourront assister à la représentation de La Fin du Monde, une payannerie de Claude-Henri Grignon, tirée de son roman radiophonique "Un homme et son péché". L'organisation ne garantit pas qu'il y aura des billets à la porte de l'Auditorium, car ils se vendent rapidement. On peut s'en procurer présentement à la Pharmacie Normand et à l'Académie de La Salle.

Foule sans précédent à l'expo. '47

Plus de 302,000 personnes ont visité l'Exposition Provinciale de 1947 selon un rapport préliminaire qui a été communiqué à la presse par le président de l'Exposition, M. le maire Lucien Borne. Au cours d'une récente réunion, les commissaires et directeurs de l'Exposition ont pris connaissance des résultats encore incomplets de la dernière Exposition de Québec et étudié plusieurs questions ayant trait à l'organisation de la saison sportive qui débute et à l'exposition de 1948. Une résolution de remerciements au président, des commissaires et des directeurs de l'exposition a été adoptée à l'adresse de tous ceux qui ont contribué au succès de la foire de 1947, les nombreux visiteurs, les unions ouvrières, les groupements sociaux et politiques, les journaux et la radio, les membres des divers comités de l'exposition, les exposants industriels, commerciaux et agricoles, les artisans, les visiteurs de marque, le comité diocésain d'Action Catholique, l'O.T.J., les Patrons, la jeunesse rurale, les services publics. Une lettre personnelle du maire Borne a été adressée au premier ministre de la province, pour le remercier de la généreuse collaboration de divers ministères de son gouvernement, de même que pour ses visites personnelles à l'exposition: une lettre de remerciements a également été adressée à tous les ministères provinciaux pour leur collaboration et leur visite, de même qu'aux autorités du ministère fédéral de l'Agriculture, pour son active participation à cet événement. Par la voie des journaux et celle de la radio, le président, les commissaires et les directeurs de l'exposition ont exprimé leurs plus sincères remerciements à tous ceux qui, de près ou de loin, ont si puissamment contribué à faire un si éclatant succès de l'exposition 1947.

De retour de Paris



Mademoiselle Denise d'Urs de Montréal artiste bien connue de la radio professeur de diction et d'art dramatique rentrée récemment d'un voyage à Paris où elle a étudié au Théâtre du Vieux Colombar et avec Charles Dullin du théâtre Sarah Bernhardt. (Photo Studio Garcia)

De nombreux candidats au Cap le deux

Cap-de-la-Madeleine, 24 (D.N.C.) — Si l'on en juge par le grand nombre de demandes d'admission qui sont parvenues au conseil local de l'ordre des Chevaliers de Colomb, les cérémonies d'initiation qui se tiendront le 2 novembre prochain remporteront un succès égal à celles des initiations précédentes.

Déjà les demandes sont nombreuses et d'ici samedi soir, le 25, d'autres formules seront remises au secrétaire-financier ou au grand délégué. Demain soir, samedi, il y aura assemblée spéciale au local de la rue Dorval pour accepter définitivement les demandes qui seront faites et remises avant l'assemblée. M. Philippe Moreau prie donc tous les membres qui ont des formules en mains de les apporter avant la réunion. Il a aussi été annoncé qu'à cause de l'initiation la cérémonie de la commémoration des morts, qui habituellement a lieu le 2 novembre, sera remise au samedi 8 novembre. On vaudra bien en prendre note.

patrice, 865 St-Charles, Trois-Rivières, Téléphone: 1420-1422.

Les dommages payés pour un cheval aveugle

Parce qu'il a omis de prendre soin d'un cheval loué, Achille Clermont, de Louiseville, devra payer à M. Donat Frigon, chauffeur ingénieur du même endroit, une somme de \$50, en compensation pour les dommages subis. Le 2 janvier dernier, M. Clermont avait loué un cheval de M. Frigon à condition qu'il en prendrait bien soin. Au bout d'un mois, l'animal fut ramené à son propriétaire dans un état déplorable. Le défendeur prétendit que, le 2 janvier, il avait loué non seulement le cheval mais les services du demandeur. Au moment de partir, le demandeur aurait refusé de travailler et aurait suggéré au défendeur d'engager Norbert (Petit) Dupuis. La seule condition qui, selon le défendeur, aurait été posée serait celle de payer la location. De plus, ce cheval était aveugle et n'aurait fait que 60 p. c. du travail que les autres accomplissaient. La preuve, présentée devant le juge Léon Lajoie, de la cour de magistrat, établit qu'au moment de la location le demandeur révéla au locataire que le cheval était aveugle et qu'il fallait le conduire d'une certaine façon. A part sa vue (le cheval jouissait d'une excellente santé et pesait 1700 livres). Lorsque le défendeur remit la bête le 3 février, elle avait perdu 300 livres et pouvait à peine marcher. Elle était blessée à la gueule, aux épaules, à une patte arrière de telle sorte qu'on craignait qu'elle eût le sabot attaqué. Tout indiquait de

la part du défendeur une imprudence et une négligence équivalant presque à une faute. Aux châtiers, l'animal avait tellement été privé d'eau qu'il avait attrapé la diarrhée. Malgré sa maladie, il dut travailler dans les côtes et les endroits dangereux de telle sorte qu'un jour il tomba d'une hauteur de 75 pieds, s'effondrant de cruels blessures dont, notamment à la gueule. Après s'être cramponné à plusieurs reprises, le cheval n'a pas eu le temps de se remettre à l'ouvrage qu'il n'avait aucun remède pour le faire, ce qui équivalait à une grande négligence. Ce n'était pas, semble-t-il, encore assez. Parti avec trois chevaux, le défendeur en vendit deux alors qu'il était aux châtiers. Il n'avait plus pour revenir que son cheval éclopé, ce qui ne l'empêcha pas de le charger de tout le bagage que les trois coursiers avaient traîné à l'aller. Cette pauvre bête dut traîner cette charge sur cent milles de long, pas un de moins, tout en étant aveugle, ayant mal à la gueule, aux épaules, à l'une des pattes arrière, en plus d'avoir la panse vide et de souffrir de troubles digestifs. Pas étonnant dès lors que le tribunal ait décidé que ce cheval, qui avait coûté \$150, et dont son propriétaire avait dû se débarrasser pour la maigre somme de \$25, ait accueilli la demande et condamné le défendeur à payer \$50 de dommages.

M. Lucien Cuneau, c. r., représentait le demandeur.

L'agrandissement (suite de la page 3) "L'architecte pour la construction proprement dite sera M. Ernest Denoncourt, des Trois-Rivières. L'expert mécanicien qui prési-

Comparez et vous verrez que les

Soupes Heinz

CONDENSÉES

Heinz

sont Meilleures

57

Militaires canadiens décorés

Ottawa, 23 octobre 1947 — Le ministre de la Défense Nationale vient d'approuver qu'il y ait à la Majesté le roi d'approuver la remise de la Médaille du service général naval (191) et de la Médaille du service général (Armée et Aviation) à tous les membres des trois services armés du Canada qui sont qualifiés en considération de leur service dans certains théâtres d'opérations en territoire spécial, depuis la création des hostilités, le 2 septembre 1945. Cependant, des sources officielles, on s'empresse d'expliquer qu'en raison des conditions requises pour l'obtention de ces médailles et du fait que la plupart des troupes canadiennes furent retirées des régions spéciales avant le commencement de la période requise, seul un très petit nombre de militaires canadiens sont en droit de recevoir ces décorations.

Ce ne sont pas la de nouvelles médailles. La Médaille du service général naval qui consiste en un ruban blanc avec raies croisées à chaque extrémité et deux raies centrales également croisées, a été créée en 1915 et la Médaille du service général (Armée et Aviation) ruban pourpre avec raies centrales vertes en 1918. Ceux qui ont déjà mérité l'une ou l'autre de ces médailles et qui sont présentement qualifiés en vertu des nouvelles ordonnances, recevront une accréditation pour leur médaille pour indiquer leur service additionnel.

Dans le cas du service naval, la médaille sera décernée en reconnaissance du service actif à Java ou à Sumatra, du 1 septembre 1944 au 30 novembre 1946, et accordée à ceux qui étaient engagés dans le balayage de mines, sur mer, depuis le 3 septembre 1945 pour une période de pas moins de six mois et aux officiers et hommes de troupe travaillant au balayage de mines et de bombes, sur terre, depuis le 9 mai 1944, en Angleterre, en Bosnie, au pays de Galles ou dans le nord de l'Irlande. Dans ce cas aussi, cependant, une période de pas moins de six mois de service est requise.

Les membres de l'Armée et de l'Aviation, éligibles pour la Médaille du service général, devront avoir servi à Java ou à Sumatra, entre le 3 septembre 1944 et le 30 novembre 1945 ou en Indochine française entre le 3 septembre 1945 et le 28 janvier 1946. Ils seront aussi éligibles s'ils ont travaillé au balayage de mines et de bombes dans les îles britanniques pour une période de six mois après le Jour-E, c'est-à-dire, le 9 mai 1945.

Les membres d'équipage des unités chargées du transport aérien des intermédiaires et des prisonniers de guerre du sud-est de l'Asie à Singapour ou de quelque autre port de traversée plus à l'avant, entre le 3 septembre 1945 et le 4 octobre de la même année, seront aussi éligibles à condition qu'ils aient complété une période au cours de la période requise.

Les militaires licenciés des trois services armés qui ont été mentionnés, les conditions et hauts mentionnés, seront bien d'entre en communication directement avec le Directeur des états de service, Ministère des Aff. des Anciens Comb. Ottawa, Ontario, en spécifiant tous les détails conformes à leur éligibilité.

Philippe Trotter a été condamné

Le juge Stouard Langlois, de la Cour des Sessions de la paix, a condamné hier Philippe Trotter, de Sainte-Georgette, à \$10 d'amende, aux frais qui s'élevaient à \$58.60, ou à une quinzaine de jours de prison. Le défendeur était accusé par Rosemary Trotter d'avoir volé huit douzaines de bouteilles vides, une hache, une scie à bois, un trier, un attelage (c'est-à-dire un harnais), le tout valant \$65. La cour a procédé sous forme d'un procès sommaire.

Sympathies

Lors de la dernière assemblée tenue lundi dernier, le Cercle Marie-Lévesque des Filles d'Isabelle a voté une résolution de sympathies à Mlle Ida Prince, à l'occasion de la mort de sa nièce, Mme Léonie Prince, du Cap-de-la-Madeleine.

GRÂCE À VOS FLEURS...



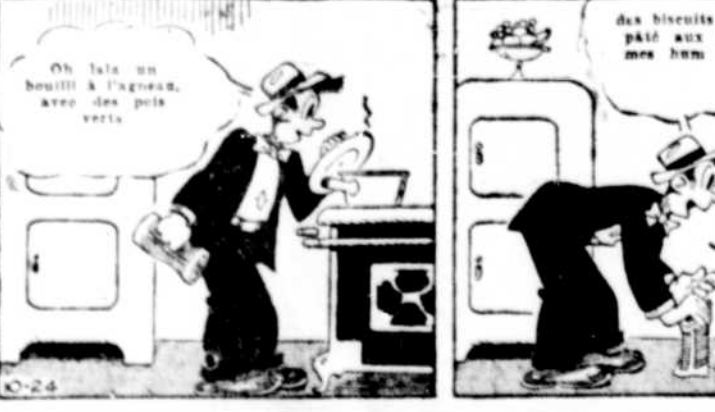
... ELLE SE Sentira Mieux

Une minute suffit pour téléphoner et lui faire envoyer un bouquet de fleurs. Mais, longtemps après sa guérison, elle s'en souviendra encore. Toutes les personnes malades s'ennuient — et les belles fleurs odorantes ont le pouvoir magique de les reconforter et les remonter.

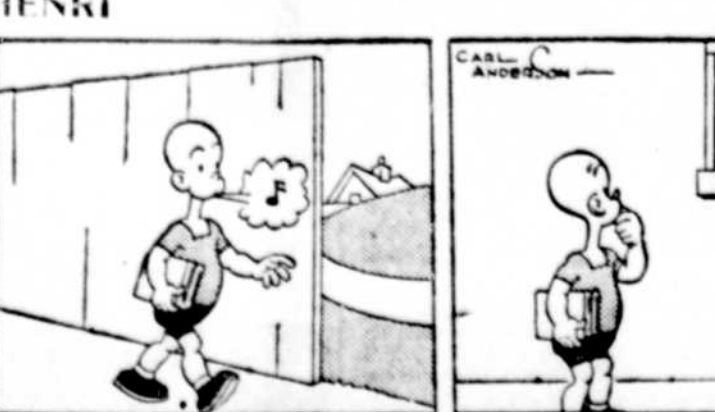
Vous trouverez un meilleur choix au meilleur prix, partout où vous verrez l'emblème des "Allied Florists".

ALLIED FLORISTS AND GROWERS OF CANADA, INC.

BLONDINETTE



HENRI



"J'emploie toujours Pepsodent"

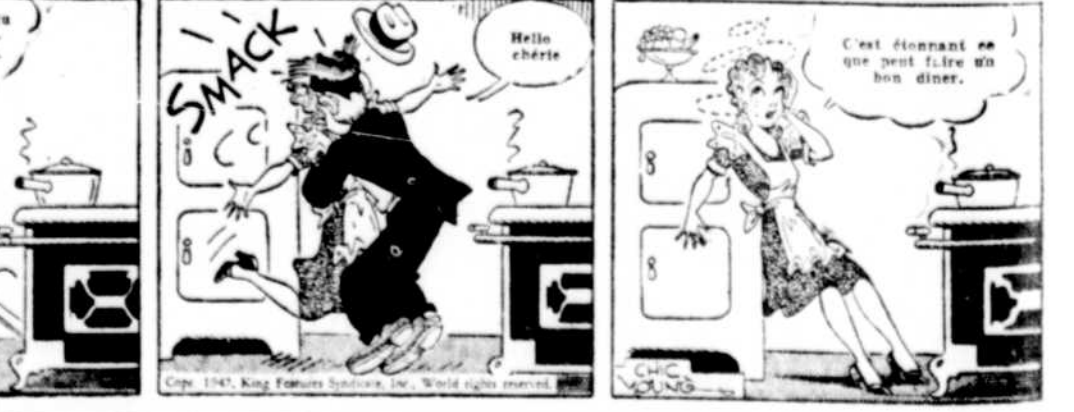


BIEN SÛR! PEPSODENT À L'IRIUM — D'APRÈS UNE FORMULE NOUVELLE — VOUS DONNE LES DENTS LES PLUS BLANCHES

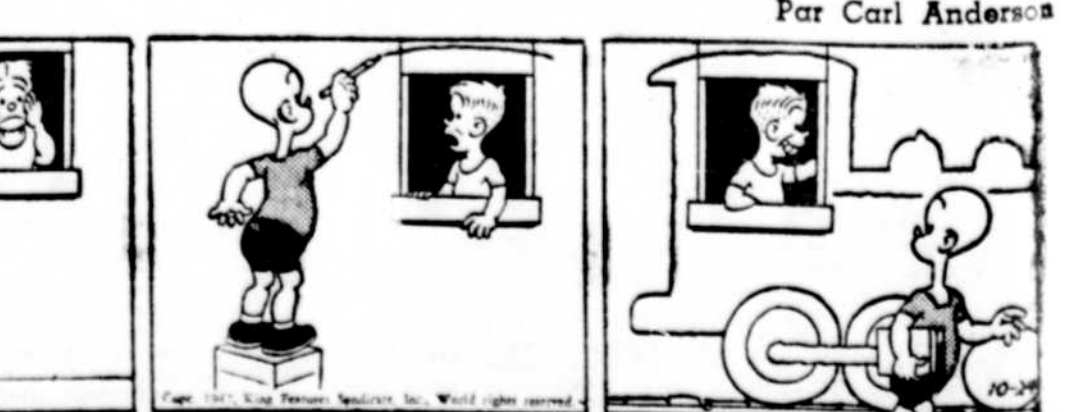
Imaginez! Vous pouvez actuellement obtenir une crème dentifrice préparée d'après une formule qui vient d'être modernisée de quatre façons... pour enlever sans danger chaque film qui noircit l'éclat de vos dents! Seule la crème dentifrice Pepsodent d'après une formule nouvelle vous offre ces grands avantages... de nouveaux ingrédients... un nouveau goût plus piquant... deux fois plus d'Irium... une action nettoyante plus efficace que jamais... et sans aucun danger. Le résultat: les "Dents Pepsodent" sont les plus blanches... les plus blanches parce que les plus propres. Demandez aujourd'hui la crème dentifrice Pepsodent... pour avoir des dents éclatantes de blancheur.

Les "Dents Pepsodent" sont les plus blanches parce que les plus Propres

ÉCOUTEZ "UN HOMME ET SON PÉCHÉ", TOUS LES SOIRS, DU LUNDI AU VENDREDI, À 7:00 P.M.



Etourdissement conjugal



Par Carl Anderson

ATTRAYANT-GAIE-NOUVEAU!

POUR DES DRAPS DE LIT DE COULEURS TENDRES JAUNE, VERT, BLEU, PÊCHE ET ROSE

EMPLOYEZ

All-fabric

Tintex

15¢ LE PAQUET

2 pour 25¢

TOUT Tintex EST TOUT TISSUS

IL N'EST PAS DE CADEAU AUSSI Fascinant!

102

Pour Noël et toujours

Gage de bonheur révé, la bague Bridal Wreath — avec sa quadruple garantie exclusive de perfection en couleur, taille, éclat et qualité — est la plus apte à exprimer tout le prix du grand jour attendu. Décidez dès maintenant de la rendre supérieurement heureuse à Noël.

Bridal Wreath

LES PLUS AMATEURS D'AMATEURS

A. J. Bergeron

BIJOUTIER

112 rue Des Forges Trois-Rivières

Le transport de matériel en avion

(par EDMOND DELAGE de l'Académie de Marine)

Ottawa, (S.I.P.) — L'avion est devenu, en peu d'années, un incomparable instrument de transport, non pas seulement de personnel, mais de matériel. Un fait illustre le rôle de plus en plus important qu'il joue dans les liaisons françaises. Le nombre de passagers, dans les deux sens, de la Compagnie Air-France pour transporter, cet automne, entre la Métropole et l'Afrique du Nord, ne sera pas inférieur à sept mille.

Mais ce transport n'est pas le seul que l'avion puisse assurer. Aux États-Unis, paradis de l'aviation, les lignes aériennes subissent actuellement une très grave crise, causée surtout par l'augmentation croissante des frais généraux, le coût sans cesse plus élevé des appareils de grand luxe, de l'infrastructure. Pour pallier un déficit inquiétant, les compagnies aériennes américaines commencent à professer la théorie que le transport du fret constitue

l'économie de base en matière aérienne. Avec les nouveaux avions, toujours plus grands plus rapides, plus confortables, mais plus coûteux — les Douglas D.C. 3, les Boeing Stratocruiser, les Martin 202, les Convair 240, les Constellation perfectionnées — les lignes aériennes sont contraintes de recourir de plus en plus aux recettes régulières que leur apporterait l'exploitation de lignes régulières de grands cargos aériens — qui pourraient, d'ailleurs, en cas de besoin, remplir l'office de transport de troupes et de matériel de guerre.

Le rôle de transporteur de marchandises dans le monde n'a cessé de s'affirmer au cours des dernières années. En 1938, le trafic des messageries aériennes se chiffrait par 100.000 tonnes-kilomètres. En 1945, malgré les conséquences néfastes de la guerre pour le trafic international, il atteignit presque un million. En 1946, il dépassa quatre millions de tonnes-kilomètres.

Le problème ne préoccupe pas moins les chefs de l'Aéronautique civile française que les marins de l'aviation commerciale aux États-Unis. Air-France a inscrit au premier rang de ses préoccupations le développement de ses services de fret. Dès cet automne, un tonnage relativement considérable sera mis à la disposition des industriels et commerçants, en premier lieu vers l'Afrique du Nord, zone économique complémentaire de la Métropole.

Actuellement, Paris et Lyon sont les principaux usagers du fret aérien. De nouveaux centres sont envisagés dans la région la plus industrielle, et industrielle du pays, notamment à Lille, Tourcoing, Roubaix.

Mais, objectera-t-on peut-être, les possibilités de transport aérien ne sont-elles pas limitées à de rares marchandises, d'un poids minime, de haute valeur.

Il est exact qu'avant la dernière guerre, les avions ne transportaient, sauf exceptions rares, que du fret urgent, des marchandises dont l'acheminement ne souffrait aucun retard. Parfois un médecin demandait d'urgence, par radio, un sérum ou un vaccin pour sauver un malade ou enlever une épidémie de cas s'élevaient récemment produit; un citoyen suisse, magnifiquement charitable, a pris lui-même l'avion pour apporter en France un remède sauveur. C'est ainsi que l'Institut Pasteur put réaliser de très intéressantes échanges avec le même Institut de Guyane, et contribution, par là, au progrès scientifique français et international, au progrès scientifique français et international.

Aujourd'hui, des transports de pénicilline s'effectuent par avions, depuis l'Europe Centrale, avec grande fréquence et régularité.

Les circonstances exceptionnelles de l'après-guerre, notamment la désorganisation des transports maritimes, et terrestres, ont ouvert des perspectives nouvelles, et intéressantes, à l'aviation commerciale.

Chaque semaine, des appareils français décolent avec des cargaisons de fleurs, de primeurs, d'art-

\$5.096.00 pour les villages étudiants



Le tirage d'une voiture automobile organisée par les Chevaliers de Colomb du Cap a profité des Villages Étudiants du Lac en Coeur a remporté un éclatant succès et lors de la dernière réunion du Conseil Notre-Dame du Cap le grand-chevalier, M. Philippe Moreau a remis à l'abbé Charles Henri Lapointe, directeur général de l'œuvre, un chèque au montant de \$5.096.00 pour cette œuvre.

La photo ci-haut a été prise au local des Cheva-

liers du Cap lors de la présentation du chèque. Nous reconnaissons, de gauche à droite, M. l'abbé Roland Lemire, aumônier du conseil du Cap, directeur de l'œuvre et principal organisateur du tirage, M. l'abbé Charles Henri Lapointe, directeur général des Villages Étudiants du Lac en Coeur, le grand-chevalier, M. Philippe Moreau, M. Hervé Beliveau, secrétaire et M. l'abbé Paul Boivin, administrateur de l'œuvre.

La G.-Bretagne exporterait davantage

M. C. G. Venus, Bureau du Conseiller commercial

Londres, 15 septembre 1947. — La Grande-Bretagne projette de réduire de 228 millions de livres la valeur de ses importations et d'augmenter ses exportations de 372 millions de livres par année, éliminant ainsi la balance défavorable des paiements qui représente maintenant environ 50 millions de livres par mois, ou 600 millions de livres par année. Le président du Board of Trade a montré que la valeur moyenne des exportations du Royaume-Uni est de 92 millions de livres par mois et qu'on projette une augmentation du tiers de ce montant.

Le gouvernement a défini la tâche à accomplir et a déclaré que toutes les matières nécessaires, la main-d'œuvre, etc. seront fournis. Quoiqu'il soit difficile de déterminer quelles marchandises pourront se vendre sur les marchés étrangers pendant les deux prochains mois, des estimations ont été préparées et le plan est assez souple pour permettre le changement d'une catégorie d'exportation à une autre afin de répondre aux conditions variables à l'extérieur.

Le président du Board of Trade a déclaré qu'on doit réaliser l'augmentation des exportations si l'on veut obtenir assez d'aliments et de matières premières pour maintenir la production. Autrement l'effort national s'effondrerait. On prévoit qu'une augmentation modérée de dix pour cent de la production permettra la hausse des exportations durant les deux prochains mois, et le maintien de la consommation domestique. Le gouvernement s'est fixé comme objectif de la deuxième phase de son programme une valeur d'exportation 160 p. 100 plus élevée que celle de 1938, au lieu de 140 p. 100 actuellement.

Ajustement du travail proposé pour fournir assez de main-d'œuvre

D'autres réductions du nombre des soldats et de celui des ouvriers dans les industries non essentielles ont été proposées afin de procurer assez de main-d'œuvre aux industries qui réaliseront une épargne d'importation, de même qu'à l'agriculture. Le programme comportait des dépenses de capitaux et aussi l'étude de nouveaux moyens d'ajuster les besoins de main-d'œuvre et

parce qu'une grosse partie des exportations supplémentaires, évaluées entre 50 et 60 millions de livres, doivent être sous forme de marchandises de placement. On a expliqué que plusieurs pays achètent aujourd'hui des marchandises de placement de préférence aux denrées pour consommateurs et qu'ils demanderont de tels produits dans toute entente bilatérale à conclure. Une certaine partie de ces marchandises doit être le produit d'un plus gros rendement, mais il y aura une importante réduction des approvisionnements de nouvelles machines et de nouveau outillage pour les industries locales. En outre, de grosses réductions seront effectuées dans la construction. Les travaux sur quelques-uns des nouveaux projets de construction cesseront virtuellement. Afin d'accomplir cette tâche, on croit qu'il faudra peut-être diminuer de 200 millions de livres par année les placements au Royaume-Uni.

Objectifs d'exportation

Le Board of Trade a fait des études détaillées dans toutes les principales industries du pays afin de fixer des objectifs d'exportation. La tâche implique que tout fabricant doit avoir l'exportation à l'esprit. Plusieurs industriels qui ont jusqu'à maintenant concentré leurs efforts sur le marché local devront chercher avec énergie des débouchés à l'étranger. Lorsque des firmes ou des industries entières se trouveront incapables de vendre à l'extérieur, leurs contingents d'exportation, leurs matières et leur main-d'œuvre devront être retirés pour servir sous des formes plus profitables de production pour l'exportation.

Nécessité d'une orientation plus détaillée des exportations

Sur la question de l'orientation des exportations, les autorités du Royaume-Uni reconnaissent la nécessité de réaliser une grosse augmentation des exportations aux pays à monnaie sonnante. En changeant des négociations avec d'autres pays, il sera nécessaire d'établir une orientation plus détaillée des exportations de certaines marchandises essentielles. Toutefois, le gouvernement désire exercer le contrôle de la production et de la distribution de biens de consommation nationale de qualité en exportant à l'étranger des marchandises inférieures mauvaises et d'un

fini médiocre. Par l'intermédiaire de leurs groupements commerciaux, les industriels sont priés de maintenir un niveau raisonnablement élevé à l'avenir. Quant aux prix, qui sont un élément dominant dans la réalisation des objectifs d'exportation, on doit avoir recours à tous les moyens d'améliorer l'efficacité afin de réduire le coût de la production.

Comité d'exportation créé pour diriger la nouvelle campagne

Un comité a été formé, ayant à sa tête le Secrétaire du Commerce extérieur et sur lequel seront représentés tous les services de production, le Trésor, le Foreign Office et le Commonwealth Relations Office et le Colonial Office, aussi bien que le Secrétariat des Projets. Ce comité dirigera la nouvelle campagne d'exportation.

La déclaration a souligné la nécessité de maintenir le sterling aussi solide et stable que possible comme la meilleure chance du Royaume-Uni d'obtenir un important volume d'échange avec plusieurs pays.



Lorsque les troupes des états-membres de la Ligue arabe furent signalées sur la frontière de Palestine, on dit que leur but était de provoquer une nouvelle crise en Terre Sainte. On a rapporté par la suite que le roi Abdou III d'Irak avait écrit au secrétaire de la Ligue arabe à se rendre à Amman pour conférer avec lui. Ce fut Abdul Rahman qui déclara la présence des troupes arabes.



Ces deux jumeaux, nés en parfaite santé font aujourd'hui l'objet d'une étude attentive de la part de spécialistes américains. John Hudak, à droite, est sain et normal à trente-trois mois, et pèse 41 lbs, tandis que son frère David a perdu 19 livres depuis six mois dans une maladie mystérieuse.

Nouveau règlement voté à La Tuque

La Tuque, 24 (P.C.) — Le conseil municipal a amendé son règlement municipal pour interdire les jeux des enfants dans les rues. Le règlement, le patin à roulettes, les glissades et même l'usage d'autos-jouets sont bannis dans les rues et les parcs publics sauf sur permission spéciale du chef de police.

Incendie désastreux

Valley-Junction, Qué., 24. (P.C.) — Un incendie, activé par un grand vent, a détruit hier une maison et plusieurs dépendances et consumé les broussailles sur une distance d'un quart de mille dans cette municipalité du comté de Beauce. Les bâtiments appartenant à Arthur Ciguère, de la rive sud de la Chaudière.



Pepsi-Cola va droit au but en tout temps! Il y en a deux fois plus dans la grosse bouteille de 12 onces!

MAMAN-Soulagez comme suit l'ECZEMA de bébé

Les vilains bobos causés par l'eczéma sur le corps et le visage de bébé disparaîtront avec ce nouveau procédé. La démangeaison qui le fait pleurer et le tient éveillé s'évanouira.

Il s'agit d'un onguent merveilleusement adoucissant pour la peau si tendre de bébé. Son nom est SUPERTAH-5, préparation scientifique à base de goudron blanc. S'applique aisément matin et soir. Il est blanc. Ne décolore ni la peau ni le linge. Met rapidement fin à la démangeaison et aide bébé à retrouver sommeil.

Demandez SUPERTAH-5 chez votre pharmacien. Appliquez de cinq à sept fois. Voyez bébé retrouver son teint rosé normal. Voyez les vilains bobos disparaître et bébé redevenir gai et souriant.

Une jeune fille se brûle pour sauver toute une famille ET GAGNE LE PRIX DOW



YVETTE BOLDUC de St-Samuel de Frontenac, P.Q.

andré d'atroces douleurs pour empêcher le feu de se répandre

Un matin, Mlle Yvette Bolduc, servante chez M. et Mme François Paradis, de Mégantic, P.Q., ne parvenait pas à allumer le poêle. Elle y versa quelques gouttes de naphthalène, liquide très inflammable. A ce moment-là, M. et Mme Paradis, ainsi que leur deux jeunes enfants, étaient endormis.

En un instant, les flammes jaillissaient hors du poêle et le bocal de naphthalène que tenait la jeune fille, de même que les vêtements de celle-ci, prirent feu. Le plus naturel instinct de conservation commandait à Mlle Bolduc de lâcher le bocal, mais elle savait qu'ainsi le feu se répandrait partout.

HÉROÏQUE MALGRÉ SES BRÛLURES

Tenant toujours le bocal qui la brûlait, Mlle Bolduc le porta dehors, non sans avoir dû ouvrir une porte encore fermée à clef à cette heure matinale. Quand elle se crut assez éloignée de la maison, elle jeta le bocal sur le sol et se mit en devoir d'éteindre les flammes qui l'enveloppaient toute. Des ouvriers l'aperçurent et se portèrent à son secours.

Mlle Bolduc est maintenant presque guérie de ses graves brûlures. Grâce à son sang-froid et à son ferme courage, elle évita un incendie qui aurait pu être fatal à toute une famille. C'est pourquoi nous sommes fiers de récompenser Mlle Yvette Bolduc, de St-Samuel de Frontenac, P.Q., en lui présentant le Prix Dow.



En un instant, les flammes jaillissaient hors du poêle, se propageant au naphthalène et aux vêtements de Mlle Bolduc, laquelle, malgré cela, ne lâcha pas le bocal en feu.



Elle attendit d'être rendue dehors avant de laisser tomber le bocal et d'essayer d'éteindre les flammes qui la brûlaient.



Le choléra fait 63 autres victimes

Nouvelle-Delhi, 24. (Reuters) — On apprend aujourd'hui que 63 personnes sont mortes du choléra à Gurransala, dans le Pakistan. Plusieurs musulmans qui fuient l'Inde ont été frappés par la maladie et l'on inculpe les réfugiés.

Les recherches se poursuivent

Québec, 24 (P.C.) — La police provinciale n'a pas rapporté de nouveaux développements au sujet du meurtre mystérieux de la jeune Claudette Méthivier, fillette d'un an, tuée par ce qu'on croit être un maniaque, dimanche dernier, à Ste-Germaine de Dorchester.

Plaintes retirées

Montréal, 24 (P.C.) — La cause de Conrad Sauras, organisateur de l'union des maîtres et deux membres de la même union, qui ont fait le sujet de nouvelles sensationnelles pendant la grève des marins le printemps dernier, a pris fin hier, en ce que les plaintes furent retirées à la demande de la Couronne.

Incendie

St-Eustache, 24. (P.C.) — L'au-berge du vieux pont, une maison historique possédée par la famille Debelleville, depuis 40 ans, a été détruite par le feu. Les dommages sont évalués à \$30.000.

Professeur à l'école des sciences sociales

Québec, 24. (P.C.) — Un économiste français, M. Marcel Clément a été nommé pour donner des conférences et des cours à la faculté de sciences sociales de l'université Laval. Jusqu'à ces derniers temps, M. Clément faisait partie de la Commission des réparations pour l'Extrême-Orient à Washington. Il a accompli plusieurs missions pour le gouvernement français au Japon et en Indo-Chine.

Cadavre retrouvé dans le fleuve

Montréal, 24 (P.C.) — Le cadavre d'un homme non identifié a été trouvé sur le St-Laurent près de Varennes, à quelques milles à l'est de Montréal sur la rive sud du fleuve. La police dit que le corps était à l'eau depuis plusieurs jours.

Décédé

Jonquière, 24. (P.C.) — M. Henri Voyer, 35 ans, gérant d'une compagnie d'assurances, est mort à l'hôpital lundi, succombant aux blessures subies dans un accident de la route, la semaine dernière.

Un accusé a été libéré sur parole

Montréal, 24. (P.C.) — Pour la première fois sans doute dans l'histoire de la cour du recorder, un homme, accusé d'avoir exploité une maison de jeu, a été libéré sur parole par le recorder Irène LaGuardie.

Le recorder a consenti à l'exigence de cautionnement de \$100, après que le procureur de l'accusé eut déclaré que ce dernier était sans argent, occupait un emploi respectable et était victime de circonstances extraordinaires.



Jusqu'à la semaine dernière je peignais les plafonds mais j'ai été congédié parce que je me peignais toujours dans les coins.

JOUR DU SOUVENIR le 11 NOVEMBRE



CANADIEN PACIFIQUE NATIONAL CANADIEN



CHALEUR SANS TRACAS et "CHALEUR SANS PERTE"

LE COKE LASALLE est un combustible sûr.
Avec le Coke Lasalle vous jouissez de la sécurité des combustibles solides.

LE COKE LASALLE fournit une chaleur égale, continue.
Le Coke Lasalle est fabriqué spécialement pour le chauffage domestique; il assure une chaleur confortable—quelle que soit la rigueur de la température.

LE COKE LASALLE est économique et facile d'emploi.
Tonne par tonne, le Coke Lasalle produit autant de chaleur et dure aussi longtemps que les autres combustibles solides. Aussi, son haut pourcentage en carbone se traduit par un minimum de cendres.

Il est facile de soigner un feu alimenté au Coke Lasalle. Il suffit de verser le foyer bien rempli. Demande moins de sassage, moins de tirage.

Demandez à votre fournisseur de vous démontrer la commodité et le confort que procure un régulateur automatique du tirage. Il peut maintenant en faire l'installation.

LASALLE COKE

CHALEUR SANS PERTE

PLACEZ VOTRE COMMANDE DES MAINTENANT

Placez votre commande de Coke Lasalle aussitôt que vous pouvez. N'attendez pas que votre soit presque vide. Le fait de connaître les besoins de ses clients, bien à l'avance, aide votre fournisseur à répartir les stocks limités de la manière la plus équitable possible.

L'école est la

(suite de la page 3)

M. le pro-maire Dufresne
M. l'échevin Médéric Dufresne
présentait à titre de maire suppléant, l'autorité municipale, en l'absence du maire Roussier. Au nom du maire et des échevins, dit-il, je veux vous féliciter sincèrement d'avoir érigé un High School aussi moderne. C'est une acquisition précieuse pour la cité des Trois-Rivières et pour la population anglaise protestante de notre ville.

Le nouvel édifice dit le pro-maire Dufresne répondra aux besoins de la jeune génération. Il soulève ensuite la nécessité du savoir à notre époque, nécessité plus grande que jamais dans l'histoire du monde. « Pour marquer de pas avec le progrès et l'avancement de la science, il nous faut construire de nouvelles écoles, mettre au point de programmes nouveaux et des méthodes plus modernes. C'est ce que vous avez fait. »

M. Dufresne souhaita la bienvenue aux distingués visiteurs. Il révéla ensuite que le conseil de ville avait pris en sérieuse considération la suggestion d'installer des signaux lumineux pour la circulation sur la rue St-Maurice, dans le but d'assurer plus de sécurité aux écoliers qui fréquentent le High School.

Le Rév. G. G. Kilpatrick
Le Rév. G. G. Kilpatrick, président du Comité Protestant de l'Instruction Publique, parla à la suite de M. le pro-maire Dufresne. Il déclara que l'éducation est la clé du meilleur et le plus grand placement.

Il félicita aussi les autorités scolaires protestantes.
L'honorable Omer Côté
L'hon. Omer Côté, Secrétaire de la Province, se dit heureux d'être sur cet estrade aux côtés du premier ministre pour exprimer avec lui la satisfaction du gouvernement de voir que la Commission scolaire anglaise ait travaillé avec tant d'ardeur et d'acharnement pour ouvrir les portes de ce magnifique édifice consacré à l'éducation.

« La province de Québec désire que ses institutions éducatives soient les meilleures au Canada. La province perdrait une tradition dans l'enseignement dont elle est si fière. Depuis le début de la colonie le progrès de l'éducation n'a jamais cessé », dit-il.

Le ministre énonce ensuite les grands principes qui sont à la base de l'éducation. Il s'agit des principes chrétiens. La pierre angulaire de la vie chrétienne est la conscience. En éduquant ceux qui ont charge d'éduquer les jeunes, nous devons reconnaître qu'une nation ne vaut que ce qu'elle est à la conscience nationale.

Le rôle premier d'éduquer les enfants appartient à la famille et non seulement à l'école. « Notre gouvernement a reçu un mandat de gens qui veulent non seulement maintenir leur unité mais aussi leur diversité. Cela est particulièrement vrai en matière d'éducation. »

C'est pourquoi nous cherchons à réaliser le développement libre de nos enfants grâce à un double système scolaire.

Français et Anglais, Catholiques et Protestants, qui vivent dans la province de Québec, se comprennent réciproquement et ils appréhendent le privilège de posséder leur propre système scolaire.

Le programme du gouvernement est de donner les moyens à la province de Québec de fournir à ses enfants une éducation complète, qui s'occupe du corps, de l'esprit et de la conscience. Ce programme sera la garantie de notre survie et de notre prospérité.

Au Cost and Management Institute



Cette photo a été prise mercredi soir au Château de Bois pendant qu'on procédait à la formation du chapitre des Trois-Rivières du Cost and Management Institute. De gauche à droite, MM. Nelson Allan, d'Hamilton, secrétaire-général national

de l'institut; D.-R. Petton, professeur du McGill, vice-président provincial; Gaston Baribeau, président-fondateur du chapitre local; Médéric Dufresne, maire-suppléant; et A.-J. Dolbe, président provincial.

l'espoir de notre avenir.

Le ministre Côté parla ensuite des efforts du gouvernement pour venir en aide aux Commissions scolaires. Il parla de la loi du rachat des dettes scolaires et il déclara que le gouvernement Duplessis avait rempli ses promesses à ce sujet. Il signala aussi la loi votée il y a trois ans, grâce à l'initiative du premier ministre Maurice Duplessis, et qui mit \$10,000,000 à la disposition de l'éducation principalement pour améliorer les salaires des professeurs.

Après avoir souligné ensuite ce que le gouvernement a fait pour venir en aide à la Commission scolaire protestante de notre ville dans ce projet de construction d'un nouveau High School, le ministre déclara: « J'ai visité l'édifice et je crois que c'est l'un des plus beaux de la province. De fait c'est le dernier mot en construction d'école et les citoyens des Trois-Rivières peuvent affirmer à juste titre qu'ils se comparent favorablement à n'importe quelle autre école au Canada. »

L'hon. J. Robinson
L'hon. Jonathan Robinson, ministre provincial des Mines, prononça aussi un bref discours. Après avoir admiré la beauté et l'envergure du nouvel édifice érigé par la Commission scolaire protestante des Trois-Rivières, il exprima le vœu de voir fleurir plusieurs autres de ce genre dans la province. « Une telle réalisation, dit-il, prouve que nous marchons de l'avant, que nous sommes progressifs. M. Robinson parlant de son association avec l'hon. Maurice Duplessis, a salué en lui l'homme qui avait rendu possible la réalisation de son rêve de l'éducation dans la province de Québec, déclara que c'était un grand jour pour Trois-Rivières, l'un des plus beaux jours de son histoire, peut-être, parce que c'est toujours un grand jour, quand une ville fait quelque chose pour ses enfants. Les enfants constituent l'avenir, la promesse de demain. »

Le Dr W. P. Percival
Le Dr W. P. Percival, M. A. Ph.D., directeur de l'éducation protestante et sous-ministre de l'Éducation dans la province de Québec, déclara que c'était un grand jour pour Trois-Rivières, l'un des plus beaux jours de son histoire, peut-être, parce que c'est toujours un grand jour, quand une ville fait quelque chose pour ses enfants. Les enfants constituent l'avenir, la promesse de demain. »

Le Dr Percival souligna avec fierté que le premier éducateur trilingue portait le même nom de famille que le premier ministre de la province. Ce premier instituteur fut le frère Pacifique Duplessis. Il a posé les bases de l'éducation à Trois-Rivières.

L'hon. Maurice Duplessis
L'honorable Maurice Duplessis exprima en débutant la satisfaction et le plaisir qu'il éprouvait d'assister à cette manifestation. « On vient de me faire don d'une clé d'or de ce magnifique High School », dit-il.

« Nous réalisons que la loi et l'ordre doivent être respectés. Nous savons dans cette province de Québec que la véritable pierre angulaire d'une prospérité durable est la foi commune du travail. Il y a des fondateurs qui ont changé les destinées de nos principes fondamentaux est la nécessité du travail. « Tout le monde doit gagner son pain à la sueur de son front. »

Parlant de certaines idéologies qui ont cours pendant le premier ministre a dit que le temps est venu où les écoles sont appelées à remplir des tâches nouvelles, qui ne s'imposaient peut-être pas auparavant. L'une des idéologies à combattre est celle qui prône le contrôle d'état. « L'état ne peut pas et ne doit pas contrôler l'âme et le cœur de notre jeunesse. »

Le premier ministre explique ensuite que l'argent que le gouvernement consacre à l'éducation provient des taxes et que ces taxes sont payées par les contribuables, par l'entreprise privée. Il définit ensuite la dictature d'état comme suit: Partager tout ce que vous avez avec ceux qui l'ont. « Nous ne croyons pas à cela dans ma ville », dit-il.

En terminant M. Duplessis cite de nouveau notre ville en exemple à tout le pays pour ce qui a trait aux relations amicales et sincères qui existent entre les éléments de la population. « Cela provient du fait que nous avons eu de bonnes écoles et des instituteurs dévoués », dit-il.

« En terminant M. Duplessis cite de nouveau notre ville en exemple à tout le pays pour ce qui a trait aux relations amicales et sincères qui existent entre les éléments de la population. « Cela provient du fait que nous avons eu de bonnes écoles et des instituteurs dévoués », dit-il.

« En terminant M. Duplessis cite de nouveau notre ville en exemple à tout le pays pour ce qui a trait aux relations amicales et sincères qui existent entre les éléments de la population. « Cela provient du fait que nous avons eu de bonnes écoles et des instituteurs dévoués », dit-il.

« En terminant M. Duplessis cite de nouveau notre ville en exemple à tout le pays pour ce qui a trait aux relations amicales et sincères qui existent entre les éléments de la population. « Cela provient du fait que nous avons eu de bonnes écoles et des instituteurs dévoués », dit-il.

« En terminant M. Duplessis cite de nouveau notre ville en exemple à tout le pays pour ce qui a trait aux relations amicales et sincères qui existent entre les éléments de la population. « Cela provient du fait que nous avons eu de bonnes écoles et des instituteurs dévoués », dit-il.

La Chine réduit certaines de ses importations

M. W. E. Joffe

Sous-commissaire du Commerce
Shanghai. — Au cours des sept derniers mois, 356 demandes de l'exportateur chinois ont été reçues par le bureau pour la vente et la distribution des produits suivants en Chine: cosmétiques, papeterie, confiseries, bijoux, costumes, articles de toilette, souliers, jouets, articles de nouveauté, meubles, conserves d'aliments, poêles électriques, articles de luxe, argenterie de table et produits plastiques, tels que jouets, draps, sacs, bourses et imperméables pour dames.

Le gouvernement chinois n'émette de permis pour l'importation de ces articles, dans aucun cas. L'importation de la plupart de ces marchandises est interdite, même lorsque le change étranger est apprécié de l'étranger. En effet, ce bureau prétend que l'interdiction d'importer des articles de luxe ne sera pas levée avant deux ou trois ans, selon toute probabilité, et pas même alors, si la situation financière de la Chine n'accuse une amélioration sensible. Par contre, il est proposé d'établir les cinq catégories suivantes de marchandises pour les fins du tarif d'importation:

a) Matières destinées à l'industrie;
b) Matières premières pour fins de production;
c) Articles d'usage quotidien et non produits en Chine;
d) Marchandises générales;
e) Articles de luxe.

D'après ces propositions, les marchandises appartenant aux trois premières catégories bénéficieront d'un traitement spécial, tandis que celles des deux dernières catégories seraient passibles de droits élevés. Advenant la mise en vigueur de cette révision, la rigoureuse interdiction que fait appliquer le Service des licences d'importation, sera modifiée d'une grande mesure, puisque le Gouvernement central de la Chine tire son plus gros revenu de la Douane. L'interdiction d'importer des marchandises, passibles de droits élevés, a réduit considérablement ce qui, dans le passé, représentait une source copieuse et assurée de revenu.

Marché encombré de produits étrangers
A la fin des hostilités, le marché chinois se trouva encombré de marchandises de grands magasins. A cette époque, plusieurs firmes et particuliers détenaient des avoirs considérables de fonds chinois, par suite de conditions instables dans le domaine des produits plastiques, des conserves d'aliments, du lait en boîtes et des souliers, dont les prix sont de huit à douze fois plus élevés que les prix courants au Canada.

La Chine fabriquait ses propres produits de consommation. Il est probable que l'une des principales causes de l'interdiction ait été le nombre de demandes provenant de firmes chinoises qui désiraient acheter des machines pour fabrication de produits plastiques et autre outillage semblable, ce qui indiquait que la Chine se proposait de fabriquer ses propres produits de consommation. Ce projet ne pourra être mis en œuvre intégralement, à l'heure actuelle, il est d'opinion générale que les stocks accumulés pour traverser la période durant laquelle il lui faudra construire des usines et les outillages. Si des centres industriels comme Shanghai, par exemple, pouvaient utiliser une main-d'œuvre bon marché comme aux jours d'avant-guerre, cette politique de fabrication au pays les produits de consommation serait extrêmement avantageuse aux Chinois et pourrait même leur permettre de soutenir la concurrence sur les marchés mondiaux.

Les règlements sur le change étranger ont été introduits, en Chine, afin de conserver les réserves de change qui s'épuisent. Comme ces règlements n'ont été observés qu'en partie, il a fallu décréter des lois additionnelles et plus strictes au mois de novembre 1946. En décembre, l'imposition de nouvelles mesures devint nécessaire, et c'est alors que des contrôles rigoureux furent mis en vigueur et que fut introduit le système de contingents. Depuis lors, un grand nombre de demandes sont parvenues de firmes chinoises qui désirent écouler leurs produits en Chine.

Un accord monétaire anglo-Belge

Londres, 1947. — Il s'est fait bien des conjectures au sujet des modalités des affaires et des arrangements financiers entre le Royaume-Uni et les nations dont le commerce est étroitement associé à celui de ce pays, maintenant que le sterling n'est plus automatiquement convertible. Les termes du premier de ces arrangements revus (c'est-à-dire celui entre le Royaume-Uni et la Belgique) viennent d'être annoncés et ils ont de l'importance parce qu'ils constituent probablement un précédent pour des arrangements semblables avec d'autres pays.

Les principaux caractères de l'arrangement monétaire existant entre les deux pays seront conservés. Les deux banques centrales continueront à vendre leur monnaie en l'autre pays, dans des limites définies. Afin de répondre aux besoins de la situation des limites ont été portées de 45 millions à 112 millions et l'équivalent en francs belges, les soldes qui surviendraient devant être couverts par des garanties d'échange mutuelles. Si la chose est nécessaire, la Banque nationale de Belgique augmentera son portefeuille de sterling d'un autre 115 millions afin de pouvoir régler certaines dettes que le gouvernement belge devra payer au Royaume-Uni d'ici à deux ans.

Il a aussi été convenu que, bien que les deux gouvernements doivent encourager autant que possible

Réduction du taux de mortalité

de la Santé (service démographique), la tuberculose a été responsable de 2566 décès en 1946 dans la province de Québec, ce qui équivaut à un taux de mortalité de 70.3.

Ce taux de 70.3 est le plus bas qui ait jamais été enregistré chez nous. Le taux de 1945 était de 71.2; celui de 1944, de 74.9; celui de 1939, première année de la guerre, de 83.5; celui de 1937, il y a dix ans, de 88.3; celui de 1927, il y a vingt ans, de 120.3.

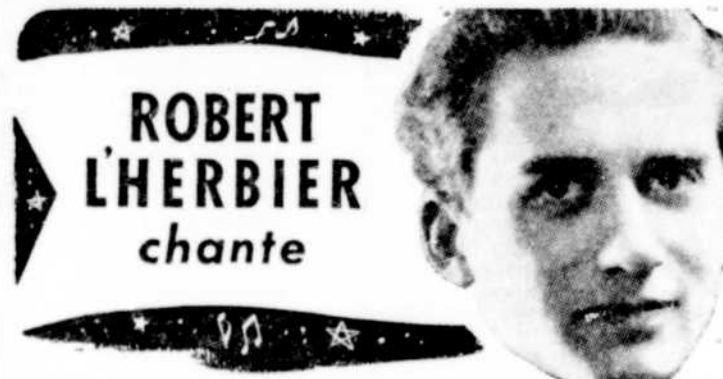
Pour le pays et les autres provinces, nous devons nous contenter des statistiques de 1945 qui établissent les taux provinciaux suivants: Canada, 45.9; Ontario, 25.8; Saskatchewan, 26.9; Alberta, 31.4; Manitoba, 42.7; Ile du Prince Édouard, 43.7; Nouvelle-Écosse, 54.3; Colombie britannique, 55.2; Nouveau-Brunswick, 56.8; Québec, 71.8. Il n'y a pas lieu de croire que les positions aient beaucoup changé.

Le tableau reste donc sombre, en ce qui nous concerne, mais il s'éclaircit du fait que nous avons recu



ENFIN DE RETOUR!

CHEZ tous les épiceries



ROBERT L'HERBIER chante



Voici un disque que vous voudrez sûrement ajouter à votre collection. Entendez-le dès aujourd'hui chez votre marchand de disques RCA Victor!

Ainsi que "HARMONICA" (Beguine Chantée) . . . Robert L'Herbier
Tous deux sur Disque Bluebird 55-5288 . . . 60c.

Comptez sur les Disques RCA Victor pour les Grands Succès . . . En voici quelques-uns

LES DANSES ESPAGNOLES
TESSA (Tessa from Odessa)
Garcia — Couts (Distributeur de Radio-Canada)
Disque RCA Victor 56-5147 . . . 75c

CHI-BABA CHI-BABA
JE VOUS AIME
(Du film "Copacabana")
Disque RCA Victor 56-5144 . . . 75c

AMOUR PERDU
(Du film "Wonder Who's Kissing Her Now")
J'AI CACHÉ DANS MON CŒUR
(No One Knows — No One Cares)
Disque RCA Victor 56-5146 . . . 75c

LE JOYEUX COWBOY
POURQUOI M'AS-TU QUITTÉ?
Disque Bluebird 55-5287 . . . 60c



LES GRANDES VEETTES SONT ENREGISTRÉES SUR DISQUES RCA VICTOR

Jos. DROLET Ltée

Distributeurs de disques et radios "Victor"

75, 5ème Rue Shawinigan Falls Téléphone 2191

DELORME & FRÈRE

(J. C. BLOUIN Enrg.)

Nous venons de recevoir un assortiment complet des plus nouveaux disques Victor, populaires et classiques.

Accessoires électriques - Radios - Reproducteurs de disques

1374, rue Hart Téléphone: 289 Trois-Rivières

Comptoir Musical FILION

Tout en musique

76, rue Viger Shawinigan Falls Téléphone 2466

GEORGES HÉROUX PHOTOGRAPHE

Distributeur de disques "Victor"

1262, rue Notre-Dame Téléphone 4118 Trois-Rivières
(en face du bureau de poste)

R. PINEL Limitée

Nous vendons les disques et radios R.C.A. "Victor"

55-B, 5ème Rue Shawinigan Falls Téléphone 503

LINDSAY

Assortiment complet de Radios et disques "Victor."

1310, rue Notre-Dame Téléphone 908 Trois-Rivières

L'ameublement Moderne

Pour vos disques "Victor" venez à

Le département de disques le plus jeune à Grand-Mère mais le plus complet

308, 6ème Avenue Grand-Mère Téléphone: 543

H. SANSAÇON

Achetez vos disques à Grand-Mère chez

Vendeur autorisé R. C. A. Victor depuis 1915

331, 6ème Avenue Grand-Mère Téléphone: 841

Combattez les rhumes grâce à l'action quintuplée de Grove

Pour soulager promptement les rhumes essayez les Grove's Cold Tablets. Des millions se fient à l'action quintuplée de Grove pour soulager promptement les maux de rhume.

Vérifiez la signature Grove sur la boîte blanche

GROVE'S COLD TABLETS

Que votre soit devienne un plaisir

Buvez Perkins

John Collins

Délicieux et rafraichissant

Embouteilleur autorisé

M. Paul HÉBERT

Tél. fabrique: 1865-w
Soirées et fêtes 740-w

Cap-de-la-Madeleine
Trois-Rivières

ACTIVEZ LE LAXATIF NATUREL DE VOTRE ORGANISME

Évitez la constipation grâce à cette formule naturelle et facile

Un fait est bien connu: une piqûre de bile par jour. Cette bile est le laxatif naturel de votre organisme. Elle facilite la digestion, nettoie l'intestin. Mais votre foie ne peut pas agir s'il n'est stimulé. Fruit-a-tives apporte un soulagement, et votre foie agit. Fruits de l'arbre et de fruits. Fruit-a-tives ont apporté un soulagement doux et efficace à des milliers de personnes. Pour un soulagement naturel et rapide, essayez Fruit-a-tives aujourd'hui.

FAITES ceci contre le CATARRHE AIGU

Mettez quelques gouttes de Vicks Vapo-rinol dans chaque narine. Il dissipe l'enflure des muqueuses, facilite la respiration!

VICKS VAPORINOL

Un fait est bien connu: une piqûre de bile par jour. Cette bile est le laxatif naturel de votre organisme. Elle facilite la digestion, nettoie l'intestin. Mais votre foie ne peut pas agir s'il n'est stimulé. Fruit-a-tives apporte un soulagement, et votre foie agit. Fruits de l'arbre et de fruits. Fruit-a-tives ont apporté un soulagement doux et efficace à des milliers de personnes. Pour un soulagement naturel et rapide, essayez Fruit-a-tives aujourd'hui.

LA VOIX DE L'AMÉRIQUE

SAMEDI, 25 octobre 1947

7.15 CONTES DE TANTE HELENE

Un autre chapitre s'ajoutera aux CONTES DE TANTE HELENE ce soir à 7 heures 15, alors que la populaire amie des petits, la charmante Tante Hélène, fera preuve encore une fois de ses dons versatiles, en racontant aux jeunes auditeurs, une autre aventure palpitante de leurs héros favoris.

8.30 MUSIQUE DU VENDREDI

A 8 heures 30 sur nos ondes ce soir: une session de mélodies fascinantes et de rythmes entraînants, interprétées par une pléiade d'orchestres américains réputés, dans le domaine de la musique populaire. A ces groupes de musiciens, viendront se joindre plusieurs chanteurs de talent, dont le concours ajoutera au charme de cette présentation musicale que vous entendrez sous la rubrique de MUSIQUE DU VENDREDI.

VENDREDI, 25 octobre 1947

10.35 A.M. CLUB DES ECHANGES

11.00 A.M. MUSIQUE MILITAIRE

Profitez du service d'échanges que CHLN met à la disposition de son auditoire tous les matins de la semaine, à 10 heures 35. Envoyez-nous une liste des objets que vous aimeriez échanger avec les auditeurs à l'écoute et nous nous ferons un plaisir d'en communiquer les détails au cours de l'émission CLUB DES ECHANGES.

L'accent martial de la musique militaire à l'heure de la paix à plus d'un auditeur, surtout lorsqu'elle est rendue par des fanfares réputées, dont le répertoire comprend une foule de mélodies d'hier et d'aujourd'hui.

Aujourd'hui

- 1.00 Bulletin d'information.
- 1.06 La Part de la Terre.
- 1.30 L'Heure de St-Tite.
- 2.00 Chez Bennett.
- 2.05 Musique sur demande.
- 2.30 Demandes spéciales Mozart.
- 3.00 Le chanteur du jour présenté par le Magasin des Aubaines.
- 3.05 Mélodies et chansons.
- 3.25 Bulletin d'information.
- 3.30 Orgue populaire.
- 3.45 What's new?
- 4.00 Mousons United Program.
- 4.30 LE DILETTANTE.
- 5.00 Faire Part.
- 5.15 Faits divers.
- 5.30 Spic & Span.
- 5.35 Intermezzo.
- 5.45 Radio-Journal III.
- 6.00 Ciné-Review.
- 6.15 Chronique sportive.
- 6.30 Musique du souper.
- 6.45 L'Odyssée d'un Conquérant.
- 7.00 La Prière.
- 7.15 Contes de Tante Hélène.
- 7.30 LES PLUS BELLES VOIX DU MONDE.
- 8.00 Nouvelles du Québec.
- 8.15 Ma chanson.
- 8.30 Musique du Vendredi.
- 9.00 Parade des Vedettes.
- 9.30 Comédie Musicale.
- 9.45 Radio-Journal IV.
- 10.00 Ici l'on danse.
- 10.55 Bulletin d'information.
- 11.00 O CANADA. Fin des émissions.

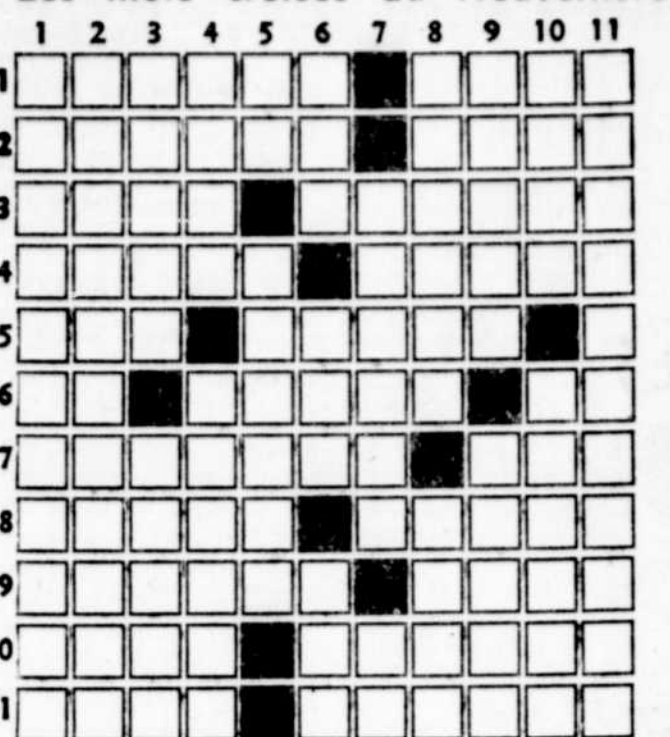
Demain

- 7.45 Ouverture. Horaire des programmes.
- 7.50 Bulletin d'information.
- 8.00 Sacred Heart Program.
- 8.15 La Prière.
- 9.00 Radio-Journal I.
- 9.15 Intermezzo.
- 9.30 Caisse 550.
- 10.30 Bulletin d'information.
- 10.35 Club des échanges.
- 11.00 Musique militaire.
- 11.15 Intermezzo.
- 11.30 Les Produits du Dr. N. A. Sirolis Engg.
- 11.40 Le Succès du jour courtoisie de la Maison Jos Bouman-Sour.
- 11.45 Radio-Journal II.
- 12.00 Musique du dîner.
- 12.30 Siesta.
- 1.00 Bulletin d'information.
- 1.05 La Part de la Terre.
- 1.30 L'Heure de St-Tite.
- 2.00 Chez Bennett.
- 2.05 Musique sur demande.
- 2.30 Demandes spéciales Mozart.
- 3.00 Mélodies et chansons.
- 3.25 Bulletin d'information.
- 3.30 Orgue populaire.
- 3.45 What's new?
- 4.00 All Star Dance Parade.
- 4.30 Musique de danse commanditée par J. B. Langlois.
- 5.00 Faire Part.
- 5.15 Faits divers.
- 5.30 Intermezzo.
- 5.45 Radio-Journal III.
- 6.00 Ciné-Review.
- 6.15 Chronique sportive.
- 6.30 Musique du souper.
- 6.45 L'Odyssée d'un Conquérant.
- 7.00 La Prière.
- 7.15 Détection.
- 7.30 LES PLUS BELLES VOIX DU MONDE.
- 8.00 Nouvelles du Québec.
- 8.15 Irradiation de la partie de Hockey directement de l'Auditorium d'Ottawa.
- 10.55 Bulletin d'information.
- 11.00 O CANADA. Fin des émissions.

Bourse de Montréal

	Mout	Bas	Perm.
205 Algoma Steel	45 1/2	45 1/2	45 1/2
125 Alcan	11	11	11
202 Alcan	27 1/2	27 1/2	27 1/2
25 Associated Elec.	15	15	15
1241 Atlatl	19	18 1/2	18 1/2
435 Badollet Pow.	21	21	21
240 Bell Telephone	160 1/2	160 1/2	160 1/2
202 Bell	21 1/2	21 1/2	21 1/2
30 Brt. Col. P. A.	26	26	26
1012 B. T. E.	15	15	15
100 Can. Cement	15	15	15
100 Can. North P.	11 1/2	11 1/2	11 1/2
75 Can. Steamship P.	11 1/2	11 1/2	11 1/2
75 Canadian Brew.	24 1/2	24 1/2	24 1/2
135 Can. Car.	17 1/2	17 1/2	17 1/2
125 Can. Car.	17 1/2	17 1/2	17 1/2
180 Can. Celanese	60 1/2	60 1/2	60 1/2
190 Can. Foreign	25 1/2	25 1/2	25 1/2
870 Can. Ind. A.	17 1/2	16 1/2	16 1/2
227 Can. Ind. A.	17 1/2	16 1/2	16 1/2
500 Can. Locomotive	37 1/2	37 1/2	37 1/2
505 Can. Pacific	14 1/2	14 1/2	14 1/2
145 Cockburn Flow	11 1/2	11 1/2	11 1/2
435 Con. Mining	21 1/2	21 1/2	21 1/2
15 Consumers Glass	39 1/2	39 1/2	39 1/2
100 Divulver Corp.	19 1/2	19 1/2	19 1/2
100 Dom. Bridge	25 1/2	25 1/2	25 1/2
190 Dom. Coal P.	17 1/2	17 1/2	17 1/2
10 Dom. Foundries	25 1/2	25 1/2	25 1/2
50 Dom. Steel	15 1/2	15 1/2	15 1/2
25 Dom. Stores	26 1/2	26 1/2	26 1/2
35 Dom. Textile	26 1/2	26 1/2	26 1/2
195 Driven Paper	32 1/2	32 1/2	32 1/2
250 Fawcett Paper	18 1/2	18 1/2	18 1/2
10 General Steel	15 1/2	15 1/2	15 1/2
48 Gypsum	14 1/2	14 1/2	14 1/2
75 Hudson Bay	44 1/2	44 1/2	44 1/2
365 Imperial Tobacco	14 1/2	14 1/2	14 1/2
400 Ind. Acoustics C.	40 1/2	40 1/2	40 1/2
300 Int. Nickel	33 1/2	33 1/2	33 1/2
1216 International Paper	61 1/2	61 1/2	61 1/2
530 Int. Petroleum	22 1/2	22 1/2	22 1/2
145 Lake of the Woods	33 1/2	33 1/2	33 1/2
10 Macmillan	17 1/2	17 1/2	17 1/2
10 McGill-Frontenac	24 1/2	24 1/2	24 1/2
50 Mont. Transvaal	33 1/2	33 1/2	33 1/2
200 National Brew.	45 1/2	45 1/2	45 1/2
200 National Steel	27 1/2	27 1/2	27 1/2
200 Noranda Mines	45 1/2	45 1/2	45 1/2
450 Oshawa Paper	27 1/2	27 1/2	27 1/2
73 Ontario Steel	21 1/2	20 1/2	20 1/2
375 Ottawa Car.	9 1/2	8 1/2	8 1/2
15 Ottawa Electric	14 1/2	14 1/2	14 1/2
500 Power Corp.	14 1/2	13 1/2	13 1/2
815 Price Bros.	67 1/2	66 1/2	66 1/2
25 Quebec Power	18 1/2	18 1/2	18 1/2

Les mots croisés du Nouvelliste



HORIZONTALEMENT

- Unité de convention pour régler les proportions des colonnes — Crochet de fer.
- Donner les couleurs de l'arc-en-ciel — Nom de trois pays.
- Partie du végétal servant de support aux branches — Roche primitive très dure.
- Qui sont de feu — Oie sauvage.
- Les deux meilleurs généraux de Louis XI et de Charles VIII — Substance atomatique.
- Double mot — Boîte contenant le cerveau — Saint (abrév.).
- Isaïe palimpseste — Synonyme de "thésaur".
- Serf de l'Etat, chez les Spartiates — Rapports.
- Tourées sur elles-mêmes — Habitudes ridicules (dix).
- Boutique de boucher — Roue de bois ou de métal, creusée en spirale.
- Château de canton (Héraut) — Qui conduisent des ânes.

VERTICALEMENT

- Qui n'importe.
- Caractère bizarre, singulier.
- Qui mérite — Recouvert d'un couche d'or.
- À l'abri — Qui est à l'abri.
- Chemin de halage — Dont les parties constituantes sont très rapprochées.
- Unité de travail (mécanique) — Partie d'un mur — Ville de Belgique.
- Faire une rainure avec un "brevet" — Pronom indéfini.
- Mince, avette — Enveloppe quelconque.
- Qui a du bon sens — Carreau de terre cuite pour couvrir les toits.
- Pil fin et brillant produit par une espèce de ver — Couleur à fond sous voiles.
- Pic de bois, de fer placée entre d'autres pour les lier et les soutenir.

Curb de Montréal

	Mout	Bas	Perm.
875 Atlas	11 1/2	11 1/2	11 1/2
53 Patin	11 1/2	11 1/2	11 1/2
53 British Am. Oil	23 1/2	23 1/2	23 1/2
1025 Brown Co.	21 1/2	21 1/2	21 1/2
125 Canada Dom.	21 1/2	21 1/2	21 1/2
1225 Canadian Paper	20 1/2	20 1/2	20 1/2
190 Wabaco Cotton	79 1/2	79 1/2	79 1/2
1500 Winnipeg Elec.	19 1/2	18 1/2	18 1/2
DANQUES			
190 Canadian	15 1/2	15 1/2	15 1/2
200 Commerce	23 1/2	23 1/2	23 1/2
180 Montréal	26 1/2	26 1/2	26 1/2
41 Nova Scotia	34 1/2	34 1/2	34 1/2
1015 Royal	24 1/2	23 1/2	23 1/2



Une femme catholique en pays de mission. Leur formule: laïcisme missionnaire répondant aux nécessités de la Chine moderne. Leur vie: communauté des efforts sous les ordres d'un chef d'équipe, dans la charité et la joie. Leur but: témoignage chrétien intégral par le don de soi à Dieu et aux autres, exprimé dans une adaptation la plus complète possible au pays dans lequel ils vont vivre. Toutes les laïques: femmes médecins, universitaires, enseignantes, doivent être diplômées.



LES LAMPES DE QUALITÉ LALO

DEMERCEMENTS

Les familles Livernoche - Gauthier

désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de

MME PHILIPPE LIVERNOCHE

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, témoignages de sympathie, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles.

La Symphonie Pastorale
au Cinéma de Paris... Dernier jour

A cause d'engagements précédents, la direction du Cinéma de Paris regrette ne pouvoir se rendre à la demande de certaines personnes, qui sollicitaient une 2ème semaine pour ce film extraordinaire, qui vient de battre tous les records d'assistance, depuis l'ouverture de ce cinéma.

LA SYMPHONIE PASTORALE a remporté le 1er prix au Festival de Cannes, a été gardée 16 semaines à l'affiche d'un seul théâtre à Montréal. C'est un triomphe sans précédent.

Pierre Blanchard et Michèle Morvan sont les vedettes de cette production.

Les 3 dernières représentations seront données aujourd'hui. En matinée à 14 h et ce soir à 8 h 30 et 9 h. LA SYMPHONIE PASTORALE est montrée à 2.30, 7.30 et 9.30.

Huile de graine de navette
On extrait de la graine de navette, cultivée un peu partout, dans la

RIALTO
JEUDI - VENDREDI

Une autre magnifique histoire de l'Ouest

Production de tournesols
La production de tournesols au Canada s'est surtout répandue du

NEW-YORK
via
PHILADELPHIE
AUTOBUS - TRAINS
Départ 31 - retour 34 nov.
\$31.75 - \$47.50 - \$62.50 - \$38.50
Compartiment Transport - Hôtel, Visites, amusements, réservations, club de nuit, Radio-City - Télévision, etc.
Voyages de noces n'importe où, selon votre budget.
ASSOCIATION VOYAGES HISTORIQUES
5302 Ave du Parc "B"
Montréal, Tel: CA-0795

Auditorium D. L. S.
25 octobre
8.30 hres

SERAPHIN
à
Trois-Rivières
Donald, le Père Ovide, la grosse Imelda, et Bill Wabo
EN PERSONNE
"La Fin du Monde"
Pièce en 3 actes
du rire et des larmes
Billets réservés: \$1.50 - \$1.00
Académie De La Salle
Pharmacie Normand

MANDRAKE, LE MAGICIEN



LE SURHOMME



Par Lee Falk et Phil. Davis



Instrument invisible



Par Lee Falk et Phil. Davis



Instrument invisible



IMPERIAL
JUSQU'AU VENDREDI

Most Famous
Sea Story
Ever Filmed!
"Two Years
BEFORE
THE MAST"
ALAN LADD DONLEVY
WILLIAM BENDIX FITZGERALD

GETTING GERTIE'S
GARTER
Doris O'KEEFE Marie McDONALD

CINÉMA DE PARIS
Dernier jour:
"LA SYMPHONIE PASTORALE"

Commencant demain
FERNAND LEDOUX
JEAN PAQUI
CLAUDE GENIA
"La Fille aux Yeux Gris"
EDITH PIAF
ROGER DUCHESNE
JEAN-LOUIS BARRAUT

MADÉLON
Cop-de-la-Madeleine
DERNIER JOUR: 6.45-8.15 h.

SONJA HENIE JOHN PAYNE
GLEN MILLER

dans
"TU SERAS MON MARI"
AUSL
BORIS KARLOFF
dans

COMMENCANT DEMAIN
"13 rue Madeleine"
JAMES CAGNEY ANNABELLA

et
"Three Little girls in blue"
JUNE HAVER

Feuilleton du Nouvelliste

Dites-moi tout
(par Pierre Lavaur)

Sur la table ovale en pesant acajou, le thé était servi. Un gâteau de Savoie était la circonférence dorée, à côté des sandwiches au fromage blanc, aux anchois et d'un pain d'épices à l'odeur de miel. Le tout sortait des mains expertes de Mme Clément.

Joëlle avait deux autres jeunes filles, servait ces dames adroïtement, avec un mot aimable pour chacune.

La porte s'ouvrit et la silhouette élégante du fils de la maison parut sur le seuil.

— Que vient faire ici ce jeune homme au milieu du poulailler du vil-

lage? s'enquit une grosse dame mouschue, à l'humeur sarcastique.

— Cherchez sa part à la distribution de la pâtée! riposta Gérard du tac au tac.

Une jeune fille petite et brune, trop fardée, Henriette Evrand, se saisit du pain d'épices et s'élança vers lui. Il en prit un morceau, qu'il mordit avec appétit.

L'autre jeune fille, Raymonde Carnuel, une grande blonde au corps étroit de poupée, à l'air hardi, lui présenta les sandwiches. Il refusa.

Il regarda Joëlle, qui n'avait pas bougé. Elle comptait le dîner muet

des yeux de Gérard.

Prenant le biscuit de Savoie largement entamé, elle vint à lui avec un discret sourire.

M. Clément choisit une tranche avec lenteur, la détachant du plat sans se presser, comme pour retenuir proche de lui la jeune fille.

C'était lui qui avait suggéré à sa mère ce goûter qui jugerait inutile en temps de guerre. Il avait tellement insisté affirmant qu'il fallait encourager la bonne volonté des travailleuses bénévoles, qu'elle avait cédé. Elle était outragée de ce fils unique.

Joëlle vit le jeune homme laisser son gâteau inachevé. Il prit une tasse sur la table, la remplit de thé et la mit entre les mains de la jeune fille.

— A votre tour à vous restaurer, dit-il. Venez, que je vous installe commodément.

Il l'entraîna vers une encoignure où plaça sa tasse et celle de Joëlle, qu'il tira de sa poche et contraignit à peine éclairées.

Mlle Laurancy à s'asseoir à côté de lui.

Les deux autres jeunes filles jetaient des regards de rage. Jusque-là c'était entre elles que se jouait la rivalité pour s'arracher Gérard et son étu-

de. Un troisième larron allait s'introduire dans leur compétition? Une moultitude clarté qu'il et rose enveloppait Mme Vernet et Joëlle blotties au coin du feu qui flambait.

Les rideaux bien tirés protégeaient du froid, faisant oublier les champs glacés, les ruisseaux gels la vaste campagne noire dans la nuit sans lune, les ciel alourdi de neige, écrasant les choses et les êtres sous le luxure linéaire de l'hiver.

Les deux dames, tout en conversant amicalement, tricotèrent des chandails et des passe-montagnes pour les soldats des premières lignes.

Un coup de heurtoir fit lever la tête des deux tricoteuses. A la nuit tombée, on ne faisait guère de visites à Saint-Hilaire. De plus, la Forest-Merie se trouvant presque hors de la ville, personne ne se risquait jusqu'à là à travers les rues à peine éclairées.

Le pas de bottes masculines parcourait le vestibule et Thomas, le jardinier-valet de chambre, introduisit Gérard Clément.

Un sourire nuancé de coquetterie, Gérard se pencha vers Joëlle.

Dans toutes les familles qui l'invitaient avec sa bienfaisance, elle rencontrait ces temps-ci le jeune homme.

Pour elle, il n'existait complètement Henriette Evrand et Raymonde Carnuel d'apparence si cultivée la jalouse avec soin, filtrant, tantôt avec l'une tantôt avec l'autre.

Toutes deux, maintenant, haussaient la nouvelle venue, dont elles médisaient à l'envi, en lui supposant de machiavéliques intentions.

Avant bous la main de Mme Vernet et serré celle de Joëlle, le jeune homme s'assit en face du foyer rougeoyant.

Il croisa ses jambes bottées et retira ses gants fourrés. Le reflet des braises colorait son visage sautillant au menton charnu, aux traits réguliers de César Romain que l'âge empâtait facilement.

— Je viens en estafette, dit-il adressant à la maîtresse de maison.

— Ma mère vient d'apprendre qu'un académicien célèbre va donner une conférence à Poitiers, la semaine prochaine.

— Ce n'est pas moi, avec mes rhumatismes, qui me risquerais à ce déplacement! objecta vivement Mme Vernet.

— Il ne s'agit pas de cela.

— Alors?

— Vous savez combien ma mère est entreprenante?

— Ah! mon enfant, c'est le diable en jupon de Saint-Hilaire, se dit sans vous offenser!

Le rire argentin de Joëlle éclata comme une musique. Le jeune homme s'y associa sans rancune. Il reprit.

— La définition est fort exacte. Ce maman désirerait que ce haut personnage daigne s'arrêter dans notre petit Saint-Hilaire.

— Et qu'il y redonne sa confiance? supposait Joëlle.

— Justement, Mademoiselle.

La vieille dame, moqueuse, leva vers lui ses yeux de buse.

— Et vous êtes venu par ce froid glacial, avec le verglas, l'obscurité, pour nous en faire part! Oh! quel beau dévouement!

Gérard appuya sur Joëlle son insistant regard qui la troublait et la flattait tout à la fois.

— Il n'y a pas de dévouement à faire quelque chose que l'on aime, remarqua-t-elle.

— Vii petit flagorneur! s'exclama Mme Vernet.

— Je vais compléter le but de ma mission, Madame.

— Vous ferez bien, car je n'y comprends goutte!

— Maman voudrait grouper à cette conférence le "Tout Saint-Hilaire", pour être sûre d'un public choisi et suffisant, elle désire connaître l'assentiment des habitants de la ville.

— Recorde une flatterie dans votre sac, petit astucieux!

— Oh! Madame!... Que dois-je lui répondre?

— Que nous irons, bien sûr, n'est-ce pas, Evelyn?

— Avec le plus grand plaisir, tante.

— Alors, conclut la vieille dame malicieuse, vous allez faire ce soir dans la neige gelée le tour de Saint-Hilaire pour recruter votre public?

— Que le ciel me préserve de cette corvée, Madame.

— Vous tout votre beau dévouement, égote garçon?

— Je ne m'en cache pas... J'ai accepté de faire cette visite parce qu'elle m'a permis particulièrement d'écouter une fois, Gérard regarda Joëlle d'un air si chargé de déclaration muette qu'elle baissa les yeux, un peu intimidée.

Mme Vernet avait capté ce regard, elle n'en fut nullement contrariée. Marier sa fille adoptive au fils de Saint-Hilaire, ce serait le meilleur moyen de ne pas la perdre et de pouvoir hériter la ribambelle d'enfants qui ne masquaient pas de maître de cette union. Ainsi la bonne dame pourrait-elle satisfaire son amour des enfants, dont la vie l'avait constamment privée, le décevant.

— Dans la salle des fêtes, l'assistance, ce était compacte, Mme Clément pouvait s'estimer satisfaite. Seul son fils, invité chez des amis à la campagne, lui faisait faux bond.

Derrière les personnages officiels, Mme Vernet occupait une place de choix.

Carnet social

Shower

Dernièrement, Mme Marcel Dubois recevait chez elle un groupe d'amies de Mlle Juliette Labrecque à un shower de tasses à l'occasion de son prochain mariage. Étaient présentes: Mme J. A. Bellemare, Mme F. Paillet, R. Dufresne, A. Levasseur, G. Picard, G. Bellemare, et A. Bergeron. Mlle Jacqueline Baril, Madeleine Coulombe, Thérèse Labrecque, Yolande Dufresne, et Yvette Labrecque.

Bridge

Mmes Beauchêne et Bérard étaient les hôtesses cette semaine, lors de la partie de cartes du mercredi après-midi, organisée par les filles d'Isabelle du cercle Marie-Léon. Mmes J. A. Bellemare, J. A. Jacob furent les heureuses gagnantes. Le prix de présence fut remporté par Mme Guay. La semaine prochaine, Mme Dr Grondin et Mme Jacob recevront à leur tour.

Déplacements

Mme Frédéric Poliquin est de retour d'un voyage d'une dizaine de jours passé à Sorel, l'invitée de Mme Félix Vézina.

M. et Mme Paul Hamelin, Mlle Suzanne Blier, de Montréal, étaient de passage aux Trois-Rivières en fin de semaine, les invités du Dr et de Mme Fortin Paquin.

M. Jacques Deschênes passe quelques jours à St-Alexis-des-Monts, en voyage d'affaires.

MM. Gérard Bell, Gaston Levasseur, Jacques Beaudet et Pat Benson étaient de passage à Bourlameau, Val d'Or, et Malartic en fin de semaine dernière.

Mme Ernest Beaulieu, Mlle Estelle et Salomé Beaulieu, M. Paul Beaulieu, M. Roger Morin étaient de passage chez M. et Mme Léon Trempe.

M. Jean-Louis Jourdain était de passage à Montréal mercredi.

M. le Dr W. Paquin de St-David-de-Yamaska et Mlle J. Paquin étaient de passage aux Trois-Rivières ces jours derniers, les invités de M. et Mme Léon Trempe.

Mme Viateur Moreau, Mlle Anita Moreau, Mme Aimée Ouellette du Cap-de-la-Madeleine et Mme Donald Roy de Sherbrooke sont de retour d'un voyage aux États-Unis où elles ont visité les États du Vermont, Connecticut et Mass.

INSTITUT GÉNEALOGIQUE **DROUIN**
"Une œuvre nationale"
Pour retracer tous vos ancêtres
jusqu'en Europe, adressez-vous
à l'Institut généalogique
418 St-Denis L.A. 8151 Montréal

ATTENTION!
Ménagères économes!
COUVERTES DE LAINE
LAVEES — 50c CHACUNE
ou 10c la livre
AUSTIN LAUNDRIES Reg'd
Téléphone: 39 Shawinigan: 3895 M. Fontaine: 4855

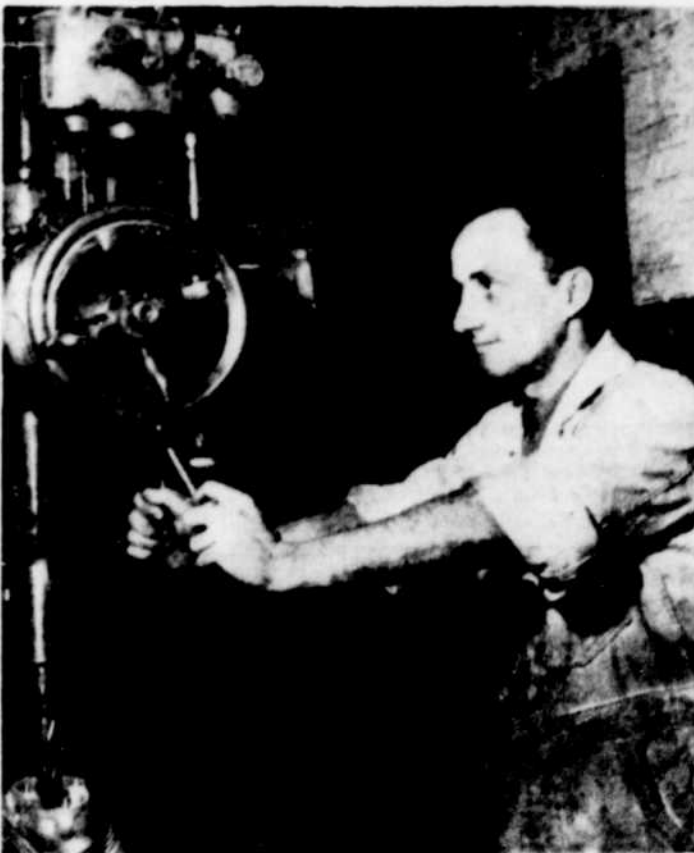
NOTRE
Magasin restera
Ouvert pour Affaires
DURANT NOS
TRAVAUX
D'AGRANDISSEMENT
VENTE à Prix Réduits
SUR TOUT NOTRE STOCK DE

- LAMPES
- CENDRIERS
- FERS À REPASSER
- GRILLE-PAIN
- POELES ELECTRIQUES
- ABAT-JOUR
- FIXTURES électriques pour:
- CUISINES
- SALONS
- BUREAUX

Lucien Ducharme
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
1031 Ste-Julie, angle St-Martin Tél: 2016

FOURRURES - FOURRURES
AU SALON OVIDE, 1636 rue Royale, le plus chic salon de FOURRURE de la région, vous trouverez:
MOUTON de PERSE
\$450. à \$950.
RAT MUSQUE
\$350. et plus
TOUTES LES GRANDEURS
Aussi SEAL FRANCAIS noir, et brun, poches de mouton, lapin teint, coney anglais, etc.
SPECIAL: SERVICE de NETTOYAGE de FOURRURES de toutes sortes. TRAVAIL fait par des experts.
AUSSI en mesure de vous offrir le célèbre NETTOYAGE "HOLLANDER", lequel rendra à vos fourrures: BEAUTE - DISTINCTION - DURABILITE.
Appelez 1459 et nous nous empresserons d'aller chercher vos fourrures.
SALON OVIDE
1636 Rue ROYALE Trois-Rivières Téléphone: 1459

L'épargne à ses adeptes fervents



Certains salariés ont à tel point contracté l'habitude de la retenue sur le salaire pour l'achat d'obligations de l'Etat, qu'ils ne peuvent plus s'en passer. M. Gérard Quintin, qui l'on voit ici à son travail, à la Canadian Wright Limited, de Montréal, achète cette année une Obligation d'Epargne de \$500. Son placement, lors du premier Emprunt de la Victoire, avait été de \$50 seulement. L'an dernier, après une longue absence, il fut extrêmement déçu par le fait qu'il avait pu acheter une Obligation d'Epargne de \$500. La campagne était alors terminée, et on lui conseilla de s'adresser à une banque. Il insista plutôt pour qu'on lui vendît l'Obligation de quiconque discontinuerait ses paiements. De cette façon, il acheta des Obligations d'Epargne en moins d'un an. "La retenue sur le salaire", dit-il, "est le moyen le plus sûr et le plus commode de pratiquer l'épargne."

Ceylan". Au mois d'octobre 1942, le commandeur de l'Air Plant retourna au Royaume-Uni où il prit le commandement d'une base de bombardement canadienne, avant d'être nommé Directeur adjoint du personnel de l'Air, au quartier général de l'aviation, à Ottawa. Il devint l'officier commandant le Groupe de Transport du C.A.R.C., et pilota l'avion qui avait à bord de la pénicilline destinée à la Croix-Rouge polonaise, à Varsovie. En 1946, il fut nommé commandant de la région aérienne de l'Ouest, et cette même année fut décoré du C.B.E. et de l'A.F.C. Il est marié et est père de quatre enfants.

Le vice-marchal de l'Air Campbell est né à Salisbury, au Nouveau-Brunswick, il y a 30 ans, et il a passé la moitié de sa vie dans le C.A.R.C. En 1920, il obtint ses degrés de bachelier en sciences et se fit graduer de l'Université du Nouveau-Brunswick. Il débuta dans sa carrière avec le C.A.R.C. en 1928 et suivit les cours de formation d'officier-pilote, il occupa différents postes à 14 Stations du C.A.R.C. disséminées à travers le Canada, et devint plus tard le premier commandant de l'Ecole d'aviation militaire, à Clarendon, Alberta.

Le vice-marchal de l'Air Campbell se rendit outre-mer au mois de mars 1942 et fit du service avec l'aviation du Desert, en Italie.

Après son retour au Canada, le vice-marchal de l'Air Campbell servit durant plus d'une année en qualité de Chef de l'Etat-major de l'Air adjoint et au mois de janvier 1945, reçut la décoration de Commandant de l'Ordre de l'Empire britannique. Au mois d'avril 1945, il fut nommé Directeur du personnel au Conseil de l'Air.

Le vice-marchal de l'Air Campbell est marié et demeure à Ottawa.

Obsèques de Mlle Eva Trudel
Eva Trudel — 3, 4, 5 — Vendredi, 17 octobre (D.N.C.) — à 9 heures a.m. auront lieu en la cathédrale de Notre-Dame, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les funérailles de Mlle Eva Trudel, décédée à l'âge de 69 ans. Elle était la sœur de M. J.-A. Trudel, surintendant de l'Ordre de l'Empire britannique, et de la dentiste R. Veilleux, de Nicolet.

Un grand nombre d'offrandes de messes, de télégrammes, de tribus de courtes de sympathies ont été déposées sur la tombe de la défunte.

Outre les parents plus haut nommés, on remarquait dans le cortège: M. William Byrne, de l'Université de Québec; M. W. J. Pearson, assistant-surintendant du C.N.R. et M. Ed. Pelletier, de Lévis, représentants officiels du C.N.R., division de Lévis; MM. Audet, Sawyer et Boirier, agents du C.N.R. à Trois-Rivières; Ste-Angele et Victoriaville; M. le Dr Veilleux, de St-Collet; et le dentiste R. Veilleux, de Nicolet.

M. l'abbé A. Dumas, curé de la cathédrale, M. le chanoine Chabot, St-Germain, aumônier de l'hôpital du Christ-Roi, M. l'abbé Geo. E. Roberge, procureur de l'église.

On remarquait aussi à l'enterrement: M. l'abbé A. Dumas, curé de la cathédrale, M. le chanoine Chabot, St-Germain, aumônier de l'hôpital du Christ-Roi, M. l'abbé Geo. E. Roberge, procureur de l'église.

Encouragement au fonds de secours des enfants
Pendant la récente conférence de l'Organisation des vivres et de l'Agriculture, à Genève, le Canada a été représenté dans la Commission III (Problèmes constitutionnels, administratifs et financiers) la résolution suivante touchant la consommation du lait, adoptée et transmise à la Commission II (Travaux techniques de l'IOVA):

"La conférence accueille favorablement la création par les Nations Unies du Fonds international de secours des enfants et invite tous les membres de l'IOVA à l'appuyer et à collaborer avec cet organisme. La Conférence attache une importance particulière à l'élaboration de plans efficaces visant l'extension rapide de la consommation du lait."

La conférence accueille favorablement la création par les Nations Unies du Fonds international de secours des enfants et invite tous les membres de l'IOVA à l'appuyer et à collaborer avec cet organisme. La Conférence attache une importance particulière à l'élaboration de plans efficaces visant l'extension rapide de la consommation du lait."

Pour épargner le temps et le travail

Dans la construction des couches chaudes nécessaires à la pousse des légumes au printemps, on éparpille beaucoup de travail et de temps en creusant à l'autisme, avant que la terre gèle, les excavations nécessaires pour recevoir les couches. La couche chaude peut se révéler profitable partout où l'on cultive des légumes ou des fleurs. Au Canada, on peut, au moyen de la couche chaude, faire mûrir plusieurs sortes de légumes qui seraient détruits par la gelée s'ils étaient plantés en pleine terre au printemps. Peu de légumes poussent dans un sol et une atmosphère froide; en conséquence, la plupart des légumes, doivent être plantés dans un sol et une atmosphère chaude, comme ceux qu'on offre la couche chaude, et ces légumes ne doivent être plantés en pleine terre que lorsque le temps s'est réchauffé. En outre, la couche chaude assure des récoltes abondantes et les légumes obtenus sont plus sains et plus savoureux qu'un faible rendement.

Grâce à l'emploi de couches chaudes, les récoltes canadiennes, les tomates, les laitues, les épinards et les carottes, peuvent être envoyés aux marchés beaucoup plus tôt qu'on ne pourrait le faire par le mode de culture ordinaire. On peut cultiver les choux-fleurs en couche, jusqu'à leur pleine croissance; en outre, dans les régions où les gelées d'été ou le temps frais nuisent à la culture des concombres et des melons, quelques plants dans une couche suffisent aux besoins de la famille.

Dans la construction d'une couche chaude, choisissez une bonne exposition du côté sud d'un bâtiment, d'un mur, ou d'une clôture de planches serrées; on brisera ainsi les vents du nord tout en obtenant le maximum de soleil.

Le plus simple est celui qui l'on fait de madriers de deux pouces, construits de façon à pouvoir être levés si les plants se trouvent trop près des vitres. L'arrière de la couche doit être d'environ six pouces plus haut que l'avant, de façon que l'eau de pluie puisse s'écouler rapidement et que les plants puissent recevoir le plus de soleil possible. La couche doit mesurer environ cinq pieds et huit pouces de largeur afin de pouvoir soutenir commodément un châssis de six pieds sur ses bords. Voilà à peu près tout ce qu'on peut faire en automne. Au printemps, on remplira la couche de terre et de matière chauffante, dont le fumier de cheval est le plus connu.

On peut obtenir de plus amples renseignements de la Ferme ou de la Station expérimentale fédérale la plus rapprochée.

Pierre Brabant à Paris
Le jeune pianiste-compositeur, Pierre Brabant, se dirige actuellement vers Paris, il y fera un séjour de trois mois pendant lequel il consacrera tout son temps à la musique, et principalement à la composition. L'horizon musical français des plus prometteurs, pourra exercer une heureuse influence sur le jeune auteur.

(Communiqué)

chez les mères qui nourrissent, les femmes enceintes et les enfants en bas âge, ainsi que l'alimentation supplémentaire des enfants et des adolescents; elle considère également ces mesures comme étant le moyen le plus pratique d'améliorer l'alimentation et de sauvegarder la santé des groupes ethniques les plus exposés, dont dépend le bien-être futur de la société."

Le jeune pianiste-compositeur, Pierre Brabant, se dirige actuellement vers Paris, il y fera un séjour de trois mois pendant lequel il consacrera tout son temps à la musique, et principalement à la composition. L'horizon musical français des plus prometteurs, pourra exercer une heureuse influence sur le jeune auteur.

(Communiqué)

chez les mères qui nourrissent, les femmes enceintes et les enfants en bas âge, ainsi que l'alimentation supplémentaire des enfants et des adolescents; elle considère également ces mesures comme étant le moyen le plus pratique d'améliorer l'alimentation et de sauvegarder la santé des groupes ethniques les plus exposés, dont dépend le bien-être futur de la société."

Le jeune pianiste-compositeur, Pierre Brabant, se dirige actuellement vers Paris, il y fera un séjour de trois mois pendant lequel il consacrera tout son temps à la musique, et principalement à la composition. L'horizon musical français des plus prometteurs, pourra exercer une heureuse influence sur le jeune auteur.

(Communiqué)

chez les mères qui nourrissent, les femmes enceintes et les enfants en bas âge, ainsi que l'alimentation supplémentaire des enfants et des adolescents; elle considère également ces mesures comme étant le moyen le plus pratique d'améliorer l'alimentation et de sauvegarder la santé des groupes ethniques les plus exposés, dont dépend le bien-être futur de la société."

Le jeune pianiste-compositeur, Pierre Brabant, se dirige actuellement vers Paris, il y fera un séjour de trois mois pendant lequel il consacrera tout son temps à la musique, et principalement à la composition. L'horizon musical français des plus prometteurs, pourra exercer une heureuse influence sur le jeune auteur.

(Communiqué)

chez les mères qui nourrissent, les femmes enceintes et les enfants en bas âge, ainsi que l'alimentation supplémentaire des enfants et des adolescents; elle considère également ces mesures comme étant le moyen le plus pratique d'améliorer l'alimentation et de sauvegarder la santé des groupes ethniques les plus exposés, dont dépend le bien-être futur de la société."

Le jeune pianiste-compositeur, Pierre Brabant, se dirige actuellement vers Paris, il y fera un séjour de trois mois pendant lequel il consacrera tout son temps à la musique, et principalement à la composition. L'horizon musical français des plus prometteurs, pourra exercer une heureuse influence sur le jeune auteur.

(Communiqué)

chez les mères qui nourrissent, les femmes enceintes et les enfants en bas âge, ainsi que l'alimentation supplémentaire des enfants et des adolescents; elle considère également ces mesures comme étant le moyen le plus pratique d'améliorer l'alimentation et de sauvegarder la santé des groupes ethniques les plus exposés, dont dépend le bien-être futur de la société."

Le jeune pianiste-compositeur, Pierre Brabant, se dirige actuellement vers Paris, il y fera un séjour de trois mois pendant lequel il consacrera tout son temps à la musique, et principalement à la composition. L'horizon musical français des plus prometteurs, pourra exercer une heureuse influence sur le jeune auteur.

(Communiqué)

chez les mères qui nourrissent, les femmes enceintes et les enfants en bas âge, ainsi que l'alimentation supplémentaire des enfants et des adolescents; elle considère également ces mesures comme étant le moyen le plus pratique d'améliorer l'alimentation et de sauvegarder la santé des groupes ethniques les plus exposés, dont dépend le bien-être futur de la société."

Le jeune pianiste-compositeur, Pierre Brabant, se dirige actuellement vers Paris, il y fera un séjour de trois mois pendant lequel il consacrera tout son temps à la musique, et principalement à la composition. L'horizon musical français des plus prometteurs, pourra exercer une heureuse influence sur le jeune auteur.

(Communiqué)

chez les mères qui nourrissent, les femmes enceintes et les enfants en bas âge, ainsi que l'alimentation supplémentaire des enfants et des adolescents; elle considère également ces mesures comme étant le moyen le plus pratique d'améliorer l'alimentation et de sauvegarder la santé des groupes ethniques les plus exposés, dont dépend le bien-être futur de la société."

Le jeune pianiste-compositeur, Pierre Brabant, se dirige actuellement vers Paris, il y fera un séjour de trois mois pendant lequel il consacrera tout son temps à la musique, et principalement à la composition. L'horizon musical français des plus prometteurs, pourra exercer une heureuse influence sur le jeune auteur.

(Communiqué)

chez les mères qui nourrissent, les femmes enceintes et les enfants en bas âge, ainsi que l'alimentation supplémentaire des enfants et des adolescents; elle considère également ces mesures comme étant le moyen le plus pratique d'améliorer l'alimentation et de sauvegarder la santé des groupes ethniques les plus exposés, dont dépend le bien-être futur de la société."

Le jeune pianiste-compositeur, Pierre Brabant, se dirige actuellement vers Paris, il y fera un séjour de trois mois pendant lequel il consacrera tout son temps à la musique, et principalement à la composition. L'horizon musical français des plus prometteurs, pourra exercer une heureuse influence sur le jeune auteur.

(Communiqué)

chez les mères qui nourrissent, les femmes enceintes et les enfants en bas âge, ainsi que l'alimentation supplémentaire des enfants et des adolescents; elle considère également ces mesures comme étant le moyen le plus pratique d'améliorer l'alimentation et de sauvegarder la santé des groupes ethniques les plus exposés, dont dépend le bien-être futur de la société."

Le jeune pianiste-compositeur, Pierre Brabant, se dirige actuellement vers Paris, il y fera un séjour de trois mois pendant lequel il consacrera tout son temps à la musique, et principalement à la composition. L'horizon musical français des plus prometteurs, pourra exercer une heureuse influence sur le jeune auteur.

Ancien vaisseau du C.A.R.C. transformé en bateau de pêche

Montréal. — L'équipage démobilisé de l'ancien navire d'approvisionnement et de sauvetage du C.A.R.C. "Squashish", vient d'offrir un bel exemple de rétablissement à la vie civile. Dix des membres de l'équipage du "Squashish" ont en effet racheté de la Corporation des biens de guerre ce navire qu'ils avaient dû laisser lorsqu'ils furent déclarés en surplus. Ils ont formé une compagnie sous le nom de "Squashish Fishing & Packing Co. Ltd." à Vancouver. La plupart était des pêcheurs avant leur enrôlement.

Le "Squashish" a 95 pieds de long et comprend un moteur diesel de 400 c.v.

La Corporation met également en vente un autre bateau semblable: le "General Cotton" qui a été déclaré en surplus et peut servir au même usage que le "Squashish".

Pendant le mois de septembre, la Corporation a vendu également 14 barges dont 4 ont été achetées par les laboratoires Pasteur Limited à Montréal et un dragueur de mines, "Le Saint-Boniface", acheté par German & Milne, Montréal.

Depuis le début de ces opérations, jusqu'au 30 septembre 1947, le total des ventes de navires effectuées par la Corporation, dépasse \$113,000,000.

Ste-Thérèse vend des obligations pour \$55,000.00

La ville de Ste-Thérèse, dans le comté de Terrebonne, a vendu, lundi soir, un emprunt de \$55,000 d'obligations comprenant une émission de \$25,000, séries dix ans, et une autre de \$30,000, séries trente ans.

René-T. Leclerc Inc. a payé un prix de 99.35 pour \$34,000 de titres à 2½% 1948-1957 et \$21,000 de titres à 3% 1948-1977. Le coût net de l'emprunt est de \$54,847.

La finance précédente de Sainte-Thérèse avait été faite en février 1947 lors de la vente de \$158,000 d'obligations à 2½-2½-3%, séries trente ans, à un prix de 99.83, ce qui représentait alors un loyer moyen net de 2.845%.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N.S. Les obligations pour le montant de \$30,000 1948-1977 portent la date du 1er septembre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 32 N.S. Toutes ces obligations peuvent être rachetées par anticipation. Le règlement No 33 N.S. avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires lors d'un référendum tenu les 8 et 9 septembre 1947.

L'évaluation imposable à Sainte-Thérèse de Terrebonne est de \$2,091,250. La dette consolidée nette de la corporation s'élevait au 31 décembre 1946 à \$225,950, dont \$154,022.96 pour l'année. La population de la ville était de 4,800 âmes en 1946.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. Les nouvelles obligations pour le montant de \$25,000 1948-1957 portent la date du 1er octobre 1947 et elles sont émises en vertu du règlement d'emprunt No 33 N